

iWood



IT	PASSEGGINO - Istruzioni di montaggio
EN	PUSHCHAIR - Assembly instructions
FR	POUSSETTE - Notice d'utilisation
DE	BUGGY - Montageanweisungen
ES	COCHECITO - Manual de instrucciones
EL	ΚΑΡΟΤΣΆΚΙ - Οδηγίες χρησης
PT	CARRINHO - Manual de instruções
RU	ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА - Инструкция по установке
HR	KOLICA - Upute za sastavljanje

**IT. IMPORTANTE – LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
FUTURO RIFERIMENTO.**

**EN. IMPORTANT - READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**FR. IMPORTANT – A LIRE
ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER
POUR REFERENCE ULTERIEURE.**

**DE. WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN.**

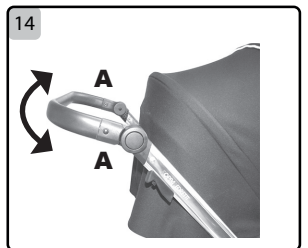
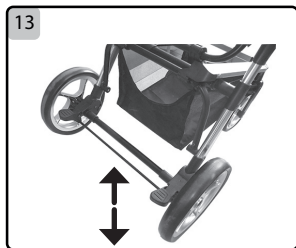
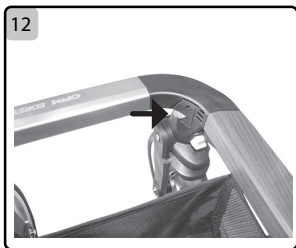
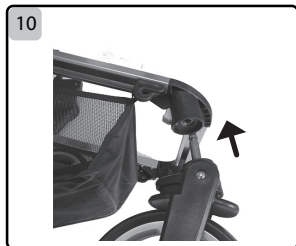
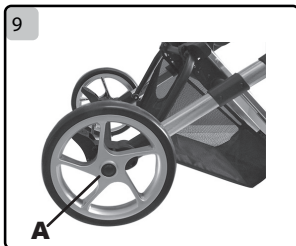
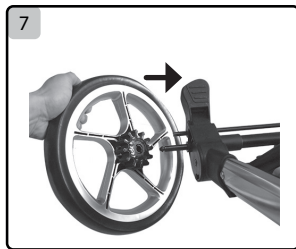
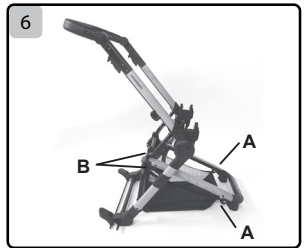
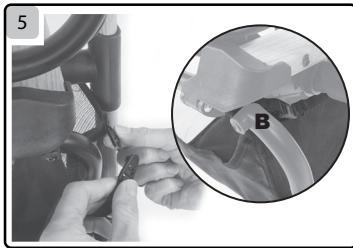
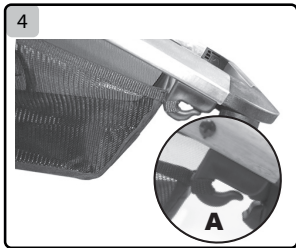
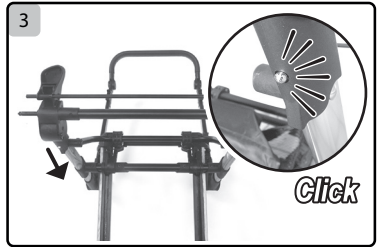
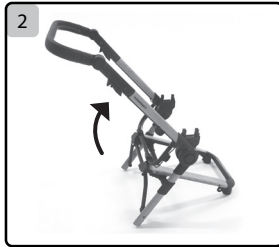
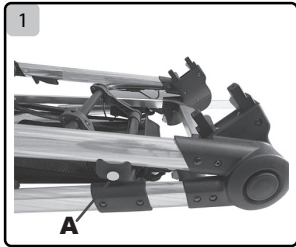
**ES. IMPORTANTE - LEER
DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS
PARA FUTURAS CONSULTAS.**

**EL. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ
ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ - ΠΡΟΧΤΙΤΕ
ВНИМАТЕЛЬНО.**

**PT. IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E
GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA**

**RU. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И
СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ПОЛЬЗОВАНИЯ**

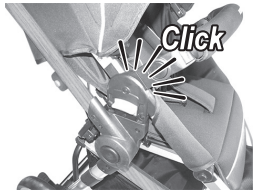
**HR. VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE
URUTE I ZADRŽITE IH**



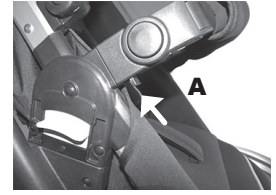
15



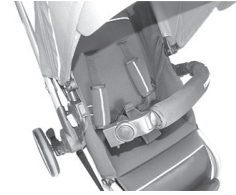
16



17



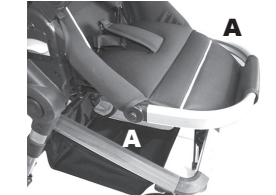
18



19



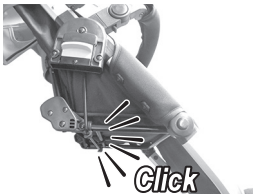
20



21



22



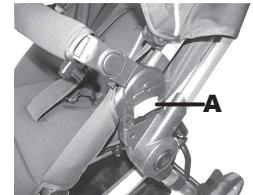
23



24



25



26



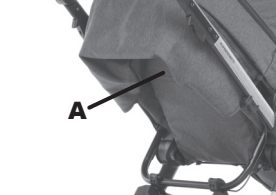
27

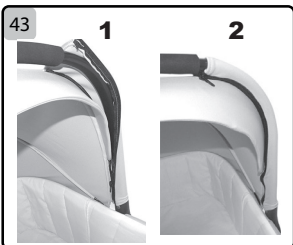
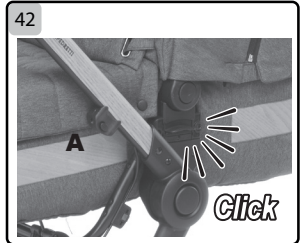
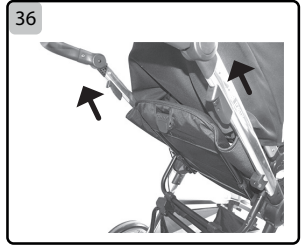
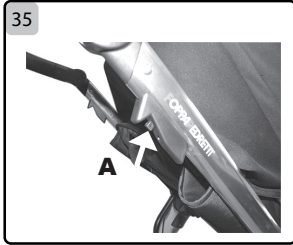
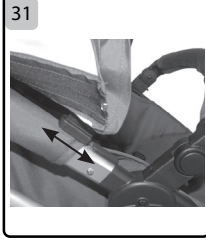
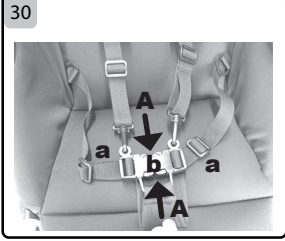


28



29







MONTAGGIO

Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino; alcuni componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

APRIRE IL PASSEGGINO (fig.1, fig.2)

Premere il pulsante di sblocco e spiegare il passeggino, impugnando il manubrio per aprirlo. Spiegare il passeggino fino alla sua completa apertura. Assicurarsi che il passeggino sia correttamente aperto.

MONTAGGIO SUPPORTO RUOTE (fig.3)

Inserire il gruppo ruote posteriore alla struttura, fino al suo completo aggancio. Verificare che da entrambi i lati del telaio, il gruppo ruote sia correttamente agganciato. Il supporto ruote è correttamente assemblato quando i pin metallici si bloccheranno nei fori presenti sui tubi della struttura.

CESTO INFERIORE (fig.4, fig.5, fig.6)

Fissare il cestello facendo passare i ganci ad anello anteriori attraverso gli appositi supporti (A). Far passare i nastri posteriori intorno ai tubi (B) e agganciare i bottoni. Si consiglia di svuotare il cesto prima di chiudere il passeggino.

MONTAGGIO RUOTE POSTERIORI (fig.8, fig.9)

Assemblare le ruote posteriori sull'asse, nella direzione indicata dalla freccia. Premere il pulsante al centro della ruota e contemporaneamente tirare la ruota per rimuoverla dall'asse.

MONTAGGIO RUOTE ANTERIORI (fig.10, fig.11, fig.12)

Inserire il perno ruota nella bussola al centro del supporto ruote. Premere il pulsante verso il basso per bloccare il movimento piroettante. Sollevare il pulsante verso l'alto per attivare il movimento piroettante. Premere il pulsante, lato interno, per rimuovere le ruote.

FRENO DI STAZIONAMENTO (fig.13)

Azionare il freno: Premere la leva del freno come indicato in figura e spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato.

Disattivare il freno: Sollevare la leva del freno come indicato in figura per disattivare il freno.

REGOLAZIONE MANUBRIO (fig.14)

Premere entrambi i pulsanti "A" lato manubrio e ruotare il manubrio nella posizione desiderata.

MONTAGGIO BRACCIOLO DI PROTEZIONE (fig.21, fig.22, fig.23, fig.24, fig.25)

Montaggio: allineare il bracciolo ed inserirlo nella propria sede da ambo i lati, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Smontaggio: premere il pulsante "A" da ambo i lati del bracciolo e contemporaneamente sollevare verso l'alto il bracciolo per rimuoverlo.

Apertura da un solo lato: premere il pulsante A da un lato del bracciolo e sollevarlo verso l'alto per aprirlo a cancelletto.

Premere i pulsanti "A" da entrambi i lati, per regolare l'altezza del bracciolo.

REGOLAZIONE POGGIPIEDI (fig.20)

Premere i pulsanti "A" e regolare il poggiatesta nella posizione scelta.

MONTAGGIO

INSTALLAZIONE SEDUTA (fig.21, fig.22, fig.23, fig.24, fig.25)

Agganciare la staffa di rinforzo seduta ai supporti. Allineare gli agganci della seduta con i rispettivi adattatori, premere verso il basso, un click vi indicherà il corretto aggancio. Prima dell'utilizzo verificare sempre che il complemento sia correttamente agganciato da ambo i lati. Sollevando la seduta non si deve sganciare. Sollevare la leva sull'adattatore, da ambo i lati, e sollevare la seduta per rimuoverla dalla propria sede.

SEDUTA REVERSIBILE (fig.26, fig.27, fig.28)

Sollevare, da ambo i lati, i pulsanti "A" e rimuovere la seduta sollevandola.

Orientare la seduta fronte strada o fronte genitore.

Riposizionare la seduta sul telaio passeggino, vedere paragrafo "installazione seduta" per un corretto montaggio.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (Fig.29)

Sollevare la leva di regolazione "A", posta sul retro schienale e reclinarlo nella posizione desiderata, rilasciare la leva e assicurarsi del corretto bloccaggio.

IMBRACATURA DI SICUREZZA (fig.30)

Azionare il freno prima di collocare il bambino.

Sganciare la fibbia: Premere il pulsante "A" ed estrarre i componenti.

Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbragatura in base alla corporatura del bambino.

Agganciare la fibbia: Inserire la parte a nella parte b, un click vi indicherà il corretto aggancio.

AVVERTENZA: La cintura addominale è dotata di 2 anelli laterali da utilizzare per cinture addizionali in conformità alla norma BS 6684.

MONTAGGIO / REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig.31, fig.32, fig.33, fig. 34)

Spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

ATTENZIONE: il bambino ha una pelle sensibile, NON lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

Rimuovere la parte posteriore della capottina, per l'utilizzo della stessa come parasole.

Aprire la zip o la finestrella di ispezione, a seconda del modello acquistato, per ottenere una ventilazione.

CHIUSURA PASSEGGINO (fig.35, fig.36, fig.37)

Prima di chiudere il passeggino assicurarsi che:

- La seduta sia orientata fronte strada
- Lo schienale sia regolato nella posizione verticale
- La capottina sia richiusa

Premere il pulsante "A", sul lato interno della leva destra e tenendolo premuto far scorrere entrambe le leve, destra e sinistra verso l'alto. Richiudere il passeggino.

Verificare che il dispositivo di chiusura "B" sia agganciato.

Note: NON è possibile richiudere il passeggino con i complementi, seggiolino auto e navicella agganciati al telaio.

MONTAGGIO COPRIGAMBE (fig.38)

Infilare il coprigambe sul telaio seduta, nella parte inferiore.

Fissare il coprigambe alla struttura, del passeggino, con i bottini automatici.

MONTAGGIO

MONTAGGIO PARAPIOGGIA PASSEGGINO (fig.38)

Calzare il parapioggia sulla capottina.

Agganciare i lembi con velcro, alla struttura del passeggino, nella parte anteriore del parapioggia.

UTILIZZO CON I COMPLEMENTI

ATTENZIONE: Questo prodotto è stato progettato per l'utilizzo con bambini di età superiore ai 6 mesi! Se volete potete utilizzare uno dei seguenti complementi abbinabile al passeggino, il seggiolino auto iWood (gruppo 0+) o la navicella iWood. Questi complementi sono realizzati per poter utilizzare il prodotto con un neonato. Seguire con attenzione quanto riportato di seguito.

Rimuovere la seduta dal telaio, vedere paragrafo Installazione seduta.

USO DEL COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO O NAVICELLA (fig.38, fig.40)

IMPORTANTE: i complementi devono essere agganciati al telaio solo rivolti fronte genitore.

COMPLEMENTO NAVICELLA (fig.41, fig.42)

Montaggio complemento: Allineare il dispositivo di aggancio del complemento con gli adattatori e premere verso il basso, un click indicherà il corretto aggancio del complemento al telaio passeggino completo di adattatori. Prestare attenzione che da ambo i lati sia avvenuto correttamente l'aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del complemento.

Sollevando il complemento, verso l'alto, non deve sganciarsi dal telaio passeggino.

Smontaggio complemento: Sollevare, da ambo i lati, le leve "A" e rimuovere il complemento sollevandolo tramite il maniglione.

REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig.43, fig.44)

Montaggio (fig.43)

Premere i pulsanti da ambo i lati e regolare la capottina della navicella, nella posizione desiderata (fig.44).

Aprire la zip o la finestrella di ispezione, a seconda del modello acquistato, per ottenere una ventilazione.

REGOLAZIONE SCHIENALE (fig.45)

Sollevare verso l'alto il regolatore per reclinare verso l'alto lo schienale della navicella. Premere il pulsante e abbassare il regolatore per reclinare verso il basso lo schienale della navicella.

Agganciare la staffa di sostegno al telaio, per evitare oscillazioni della navicella quando percorrete fondi sconnessi. (fig.46)

MONTAGGIO ZANZARIERA (fig.47)

Calzare la zanzariera sul maniglione della navicella, come indicato in figura.

Fissare la zanzariera con i bottoni automatici, come indicato in figura.

Ventilazione (fig.48)

Aprire la zip, a seconda del modello acquistato, per ottenere una ventilazione all'interno della navicella.

AVVERTENZE

COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO (fig.49, fig.50)

Montaggio complemento: Allineare il dispositivo di aggancio del complemento con gli adattatori e premere verso il basso, un click indicherà il corretto aggancio del complemento al telaio passeggero completo di adattatori. Prestare attenzione che in ambo i lati sia avvenuto correttamente l'aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del complemento.

Sollevando il complemento, verso l'alto, non deve sganciarsi dal telaio passeggero.

Smontaggio complemento: Sollevare, da ambo i lati, le leve "A" e rimuovere il complemento sollevandolo tramite il maniglione.

AVVERTENZE

NAVICELLA

- Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 9 kg.
- **AVVERTENZA: QUESTO PRODOTTO È ADATTO A UN BAMBINO CHE NON È IN GRADO DI STARE SEDUTO AUTONOMAMENTE**
- **AVVERTENZA: UTILIZZARE SOLTANTO SU UNA SUPERFICIE STABILE, ORIZZONTALE, PIANA E ASCIUTTA.**
- **AVVERTENZA: NON LASCIARE CHE ALTRI BAMBINI GIOCHINO SENZA SORVEGLIANZA VICINO ALLA NAVICELLA.**
- **AVVERTENZA: NON UTILIZZARE SE UNA QUALSIASI PARTE È ROTTA, STRAPPATA O MANCANTE.**
- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai il bambino incustodito. Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nella navicella.
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto è adatto solamente ad un bambino che non è in grado di sedersi da solo, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- **AVVERTENZA:** Adatta per bambini con età inferiore ai 6 mesi.
- Prima di sollevare o trasportare la navicella, verificare che il maniglione da trasporto sia in posizione verticale e correttamente agganciato da entrambi i lati.
- Le maniglie e il fondo della culla devono essere ispezionati regolarmente per verificare la presenza di segni di usura e danni.
- Quando il bambino è nella navicella, la sua testa non deve mai essere più bassa del corpo.
- Non aggiungere materassini oltre a quello fornito con la navicella o approvato dal Costruttore.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** la navicella potrebbe ribaltarsi su superfici morbide e soffocare il bambino. Non posizionare MAI la navicella su letti, divani o altre superfici morbide.
- Controllare regolarmente l'integrità della culla, non utilizzare se una parte fosse danneggiata, usurata o mancante.

PASSEGGINO

- **AVVERTENZE: NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- **AVVERTENZE: PRIMA DELL'USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.**
- **AVVERTENZE: NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**
- **AVVERTENZE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**

AVVERTENZE

- **AVVERTENZE: PRIMA DELL'USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIAMENTO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
 - **AVVERTENZE: QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.**
 - **AVVERTENZA: QUESTA SEDUTA NON È ADATTA PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 6 MESI.**
 - **AVVERTENZA: QUESTO PASSEGGINO È ADATTO A BAMBINI CON PESO MASSIMO 15 KG.**
-
- **AVVERTENZA!** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano fissati correttamente.
 - **AVVERTENZA:** Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nel passeggino.
 - **AVVERTENZA:** Se il passeggino è utilizzato con il complemento, verificarne il corretto aggancio.
 - **AVVERTENZA:** Usate sempre le cinture di sicurezza, per evitare che il bambino possa ferirsi in modo grave cadendo o scivolando dal passeggino.
 - Controllate regolarmente che le cinture siano correttamente agganciate, non danneggiate o sfilacciate.
 - **AVVERTENZA:** Assicuratevi che il vostro bambino indossi sempre le cinture di sicurezza in modo corretto e che le stesse siano ben regolate.
 - **AVVERTENZA:** Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.
 - **AVVERTENZA:** Assicurarsi che la seduta sia correttamente agganciata alla struttura prima dell'uso.
 - **AVVERTENZA:** Un carico appeso alla maniglia può pregiudicare la stabilità del passeggino.
 - **AVVERTENZA:** Quando si posiziona o si toglie il bambino dalla seduta, assicurarsi che il freno sia sempre inserito.
 - **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre il freno anche quando ci si ferma per breve tempo.
 - **AVVERTENZA:** Quando si parcheggia, verificare che il freno sia correttamente inserito, muovendo avanti e indietro il passeggino.
 - **AVVERTENZA:** Non richiudere o chiudere parzialmente il passeggino con all'interno il bambino.
 - Il passeggino è dotato di cestino per il trasporto di 4 kg di merce che deve essere distribuita in modo uniforme.
 - Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.
 - Solo una persona adulta può regolare il meccanismo di regolazione dello schienale.
 - Non utilizzare il passeggino se un componente o una parte è rotta, danneggiata o mancante.
 - Non permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino, può renderlo instabile.
 - Questo prodotto richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
 - Non utilizzate pezzi di ricambio o accessori non forniti o approvati dal fabbricante, in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
 - Qualsiasi carico applicato all'impugnatura e/o allo schienale e/o lateralmente al prodotto può compromettere la stabilità del prodotto.
 - Non sovraccaricate il passeggino con altri bambini, merce o accessori. Le borse e altri oggetti non devono essere appesi alla maniglia.
 - Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.
 - L'apertura e la chiusura avviene facilmente, non richiede sforzi eccessivi. Se non è così, non forzate il meccanismo - fermatevi e leggete le istruzioni.
 - Non utilizzate il passeggino per un uso diverso da quello per il quale è stato progettato.
 - Non permettete al vostro bambino di salire, senza aiuto, nel passeggino, di giocare con il passeggino o penzolarsi dallo stesso.
 - Tenete sempre il passeggino quando state vicino a veicoli o treni in movimento. Anche con i freni azionati, la corrente d'aria causata dal veicolo in movimento potrebbe spostare il passeggino.
 - State attenti quando salite o scendete da un cordolo.
 - Togliete i bambini e chiudete il passeggino quando salite o scendete le scale o le scale mobili.
 - Assicuratevi che il passeggino chiuso sia tenuto lontano dai bambini in modo che non possa cadere e causare ferite.

AVVERTENZE

- Non utilizzare accessori o complementi non inclusi, come per esempio seggiolini per bambini, borse, ganci, vassoi, ecc. oltre a quelli approvati dal fabbricante in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.
- Non utilizzare pedane aggiuntive, per il trasporto di un bambino.
- **ATTENZIONE:** Il vostro passeggino soddisfa i requisiti previsti dalle norme di sicurezza e con un uso corretto e un'adeguata manutenzione manterrà le sue prestazioni inalterate per diversi anni.
- Il telaio è robusto ma può danneggiarsi se le ruote posteriori continuano ad essere sottoposte a forti impatti scendendo gradini o cordoli. Gli impatti continui causeranno dei danni.
- Se il vostro bambino indossa scarpe dure, queste potrebbero danneggiare il tessuto morbido.
- Riporre il passeggino bagnato, può causare la formazione di muffa.
- Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.
- Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.
- Non lasciate il passeggino al sole per periodi prolungati - alcuni tessuti potrebbero sbiadirsi.
- L'utilizzo del seggiolino auto con il telaio non sostituisce una culla o un letto. Quando il bambino ha bisogno di dormire, è più opportuno utilizzare una culla o un letto, il seggiolino auto non è progettato per lunghi periodi di sonno.
- Siate consapevoli dei pericoli derivanti dalla presenza di fiamme libere o altre fonti di calore quali radiatori, caminetti, stufe elettriche e a gas, etc: non lasciare il prodotto vicino a queste fonti di calore.

PARAPIOGGIA

ATTENZIONE!

- Utilizzare sotto la sorveglianza di un adulto.
- Quando in uso, assicurarsi che il parapioggia non entri in contatto con il viso del bambino in quanto potrebbe causarne il soffocamento.
- Non utilizzare il parapioggia sul prodotto senza la capotta che lo sostenga
- Non lasciate mai il parapioggia fissato al passeggino in casa, in un ambiente caldo o vicino ad una fonte di calore in quanto il bambino potrebbe soffrire di caldo eccessivo.
- Non utilizzare su prodotti oltre a quelli raccomandati dal Fabbricante.
- Lavare a mano a 30° C.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- Questo passeggino richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.
- Il prodotto richiede un minimo di manutenzione. La lubrificazione delle parti in movimento aumenterà la durata del passeggino e renderà più facile le operazioni di apertura e chiusura dello stesso.
- Se alcune parti del passeggino dovessero diventare rigide o difficile da far funzionare, applicate una piccola quantità di lubrificante in forma di spray, per esempio WD 40. Non utilizzate olio o grasso. Il prodotto WD 40 non deve essere usato per lubrificare le ruote estraibili. Se necessario, le ruote devono essere rimosse e pulite con un panno morbido e asciutto.
- Controllate regolarmente i dispositivi di bloccaggio, i freni, le ruote, le cinghie, le levette, i regolatori del sedile, le giunture ed i dispositivi di fissaggio, assicurandosi sempre che siano correttamente agganciati e in buone condizioni di funzionamento.
- Le ruote sono soggette ad usura e devono essere sostituite all'occorrenza.
- Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.
- Pulire il tessuto con acqua, un detergente neutro e una spugna.
- Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con acqua tiepida, un detergente neutro e una spugna.

GARANZIA CONVENZIONALE

Il contenuto sottoidicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.

GARANZIA CONVENZIONALE

Foppa Pedretti S.p.A. con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo **Foppa Pedretti S.p.A.** riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/Rivenditore del Prodotto.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

In ogni caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina ogni responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore. (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura. Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

ASSEMBLY

Important note: the images and instructions contained in this handbook refer to one version of the stroller; some components and functions described herein may vary according to the version of the stroller you have purchased.

UNFOLD THE STROLLER (fig.1, fig.2)

Press the folding lock button and then lift up the handlebar to open the folding lock. Step on the lever, and then lift up the handlebar until the stroller is unfolded. Make sure the pushchair has been opened correctly.

INSTALL WHEELS SUPPORTS (fig.3)

Insert the rear wheel group into the end of the tubes of the rear legs. The wheel supports are correctly assembled when the metal pins are locked in the corresponding holes on the tubes of the chassis.

SHOPPING BASKET (fig.4, fig.5, fig.6)

Fix the basket by passing the front ring hooks through the supports (A). Then pass the rear straps around the tubes (B) and fasten the studs. The basket should be emptied before folding the pushchair.

INSTALL REAR WHEELS (fig.8, fig.9)

Assemble the rear wheels along the arrow direction. Press the button situated on the center of wheel and pull it to take the wheel apart from the axle.

INSTALL FRONT WHEELS (fig.10, fig.11, fig.12)

Insert the end bushing into the slot situated in the center of the wheel block. Press the button down front wheel blocked. Raise the lock lever to activate the swivel function. Press the steel button front wheel released.

PARKING BRAKE (fig.13)

To apply the brake: Press the brake lever, push the pushchair forward gently to ensure the brake has been applied correctly.

To release the brake: Lift the brake lever as shown.

ADJUSTING THE HANDLEBAR (fig.14)

Press both buttons “A” side handle and rotate the handle to the desired position.

FITTING THE BUMPER BAR (fig.15, fig.16, fig.17, fig.18, fig.19)

Assembly: Align the bumper bar and insert it in its seat on both sides, a click will indicate the correct assembly.

Disassembly: Push the release button “A” on each side of the bumper bar and contemporary lift the bar upwards to hook it off.

Unhook the bumper bar on only one side : Push the release button “A” on one side of the bumper bar and contemporary lift the bar upwards to open it as a gate.

Push the buttons “A” on both sides, to adjust the height of the bumper bar.

ADJUST THE FOOTREST (fig.20)

Press buttons “A” and adjust the footrest in the required position.

ASSEMBLY

INSTALL THE SEAT (fig.21, fig.22, fig.23, fig.24, fig.25)

Align the seat with the adaptors and press until “click” sound.

Lift up the buttons of the adaptors with one finger at each side and lift up the seat to remove the seat.

REVERSIBLE SEAT (fig.26, fig.27, fig.28)

Lift buttons “A” on both sides and remove the seat by lifting it.

Position the seat so that it is forward facing or parent-facing.

Replace the seat on the chassis of the pushchair, see the paragraph “INSTALL THE SEAT” for correct assembly.

TO REGULATE THE BACKREST (fig.29)

Lift the regulating lever located behind the backrest and recline the backrest to the required position. Release the lever and make sure the backrest is secured in position.

SAFETY HARNESS (fig.30)

Apply the brake before placing your baby in the pushchair.

Release the buckle: press button “A” and remove the components

Fasten the buckle: by inserting part a in part b, a click will indicate that it has been fastened correctly.

WARNING: The lap belt is provided with 2 side rings to be used for additional belts in compliance with the standard BS 6684.

ASSEMBLY / ADJUSTING THE CANOPY (fig.31, fig.32, fig.33, fig. 34)

Extend the hood according to requirements to protect baby from the sun.

Note: babies’ skin is very delicate. NEVER leave baby under direct sunlight.

Always make sure that the hood has been adjusted correctly.

Remove the rear part of the hood to use it as a parasol.

Open the zip or the viewing window, according to the model purchased, for ventilate.

FOLDING THE PUSHCHAIR (fig.35, fig.36, fig.37)

Before folding the pushchair, make sure that:

The seat is forward facing

The backrest is adjusted in the upright position

The canopy is folded

Push the button “A”, on the lower side of the right lever and keep pressed while sliding the levers, left and right, downwards. Fold the stroller. Ensure the locking device “B” is correctly engaged.

Note: It is NOT possible to close the pushchair with the travel system accessories, the infant car seat and carrycot, fitted on the chassis.

FITTING THE FOOTMUFF (fig.38)

Insert the lower part of the footmuff on the seat of the chassis.

Secure the footmuff to the chassis of the pushchair using the press fasteners.

FITTING THE PUSHCHAIR RAINCOVER (fig.38)

Fit the raincover over the hood.

Fasten the front of the raincover to the chassis of the pushchair using the Velcro tabs.

ASSEMBLY

USING THE TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES

WARNING: This vehicle has been designed for children of above 6 month age!

If you wish to use one of the accessories with which you can equip with your chassis car seat iWood of the Group 0+ or carry cot iWood developed for when your baby is small, pls. Operate it by following these instruction.

Remove the seat from the chassis (see the paragraph “INSTALL THE SEAT”).

USING THE INFANT CAR SEAT AND CARRYCOT TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES (fig.39, fig.40)

IMPORTANT: the travel system accessories must be secured to the chassis only in the parent facing position.8

CARRY COT (fig.41, fig.42)

Montage: Align the carry cot with the adaptors at both side, and press until “click” sound.

Remove: Lift up the buttons of the adaptors with one finger at each side and lift up the seat to remove the carry cot.

ADJUST CANOPY (fig.43, fig.44)

Montage (fig.43)

Press the buttons at both side to adjust he handlebar of carry cot (fig.44).

Open the zip or the viewing window, according to the model purchased, for ventilate.

ADJUST THE BACKREST (fig.45)

Lift up the adjusting Holder to adjust the backrest up, press the button situated on the upper part of the Holder and push the Holder down to adjust the backrest down.

Hook the support bar to the frame to prevent swinging movement of the carrycot when using it on uneven terrains.(fig.46)

FITTING THE MOSQUITO NET (fig.47)

Fit the mosquito net over the handlebar of carry cot, as shown.

Fasten the mosquito net using the press fastener, as shown.

Ventilation (fig.48)

Open the zip, according to the model purchased, to ventilate the inside of the carrycot.

CAR SEAT (fig.49, fig.50)

Montage: Align the carry cot with the adaptors at both side, and press until “click” sound.

Remove: Lift up the buttons of the adaptors with one finger at each side and lift up the seat to remove the car seat.

WARNING

CARRYCOT

- This product is suitable for babies from birth up to 9 kg.
- **WARNING: THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR A CHILD WHO CANNOT SIT UP UNAIDED.**
- **WARNING: ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL AND DRY SURFACE.**
- **WARNING: DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED NEAR THE CARRYCOT.**
- **WARNING: DO NOT USE IF ANY PART OF THE CARRY COT IS BROKEN, TORN OR MISSING.**
- **WARNING:** Never leave child unattended. Always keep baby under supervision when he is in the carrycot.
- **WARNING:** This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9Kg.
- **WARNING:** Suitable for children under 6 months of age.
- Before lifting or transporting the carrycot, check that the carrying handle is in a vertical position and correctly attached on both sides.
- The handles and the bottom of the crib must be inspected regularly to check for signs of wear and damage.
- When the child is in the carrycot, their head must never be lower than their body.
- Do not add mattresses other than the one supplied with the carrycot or approved by the manufacturer.
- **RISK OF SUFFOCATION:** the carrycot could tip over on soft surfaces and suffocate the child. NEVER place the carrycot on beds, sofas or other soft surfaces.
- Check regularly that the crib is intact, do not use if a part is damaged, worn or missing.

STROLLER

- **WARNING: NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
- **WARNING: ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING: TO AVOID INJURY, ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **WARNING: DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **WARNING: ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
- **WARNING: CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING: THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
- **WARNING: THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS.**
- **WARNING: THIS STROLLER IS SUITABLE FOR CHILDREN WITH A MAXIMUM WEIGHT OF 15 KG.**

- **WARNING!** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** Always keep child in view when in stroller.
- **WARNING:** If the pushchair is used with the accessory, make sure it has been fastened correctly.
- **WARNING:** Use seat belt, avoid serious injury from falling or sliding out Always.
- **WARNING:** Only one child for one stroller.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Do not place or hang parcels, bags or accessories on any part of the stroller including the handle. Failure to comply with this warning may cause , hazardous, unstable conditions to exist.
- **WARNING:** Always make sure that the brake is engaged when positioning the child into the stroller seat or taking him/her out.

WARNING

- **WARNING:** Always use the parking brake, even when standing still for only a few moments.
- **WARNING:** When parking check if the brake is properly engaged by moving forward/rearward the stroller.
- **WARNING:** Never fold the stroller, not even partly, when your child is in it.
- A basket is provided for the carriage of 4kg of goods, evenly distributed.
- The product must be assembled by an adult.
- Only the minder can operate the recline adjuster.
- Never use the stroller if any part of it is damaged or any component is missing.
- Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- This vehicle requires regular maintenance by the user.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the supplier as they may render the pushchair unsafe.
- Any load applied to the handle and/or the backrest and/or laterally to the product can compromise the stability of the product.
- Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle.
- Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.
- Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.
- Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.
- Exercise caution when mounting or dismounting a kerb.
- Remove your children and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.
- Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.
- Do not use replacement parts or accessories, e.g. child seats, bags, hooks, trays, rain covers etc. other than those approved by the supplier, they may render the pushchair unsafe.
- Never carry a second child on your pushchair.
- Do not use any platforms or attachments that allow transportation of the child.
- **CARE:** Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. continual impact will cause damage.
- If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
- Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.
- After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing.
- Store your pushchair in a dry, safe place.
- Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed. The infant car seat is not designed for long periods of sleep.
- Be aware of the risks related to open flames or other heat sources, such as radiators, fireplaces, electric and gas stoves, etc.: do not leave the product close to these heat sources.

RAINCOVER**WARNING!**

- Use under an adult surveillance.
- When in use make sure the rain cover does not come in contact with the face of the child as it may cause suffocation
- Don't use the raincover on the product without a hood that can hold it.

PRODUCT MAINTENANCE

- Never leave rain covers on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as the baby could overheat.
- Do not use on products other than those recommended by the Manufacturer.
- Hand wash at 30° C.

PRODUCT MAINTENANCE

- This pushchair requires a minimum amount of regular maintenance.
- The lifetime of the pushchair will be increased if the moving parts are lubricated and it will also make the opening and folding operations easier.
- If any of the parts of the pushchair should become stiff or difficult to operate, apply a small quantity of spray lubricant, for example WD 40. Do not use oil or grease. The WD 40 should not be used to lubricate the removable wheels. If necessary, the wheels must be removed and cleaned with a soft, dry cloth.
- Check the locking mechanisms, the brakes, the wheels, the harnesses, the levers, the seat regulators, the joints and the securing devices regularly to make sure that they are fastened correctly and in good operating order.
- The wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.
- Carry out a careful inspection to check the pushchair is in good operating condition after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.
- Clean the fabric with water, neutral detergent and a sponge.
- Clean the fabric using warm water, a sponge and a neutral detergent.
- The plastic and metal parts can be cleaned with warm water, a sponge and a neutral detergent.
- Never use abrasive products for cleaning or ammonia based products, bleach or turpentine.

FORMAL GUARANTEE

The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.

FORMAL GUARANTEE

Foppa Pedretti S.p.A. the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, the Consumer must return the faulty product to the Retailer, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above. The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product. During this period, **Foppa Pedretti S.p.A.** will repair or replace the faulty product, at its own discretion. The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons: if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidization, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

In any case, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user. (Purely as an example, in the case of a cot: "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

Furthermore, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage to persons and to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear. All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

MONTAGE

Note importante : les images et les instructions contenues dans ce mode d'emploi se réfèrent à un modèle spécifique de poussette ; les composants et les fonctions décrites peuvent varier en fonction du modèle choisi.

OUVRIR LA POUSSETTE (fig.1, fig.2)

Appuyer sur le bouton de déblocage et déplier la poussette en saisissant le guidon pour l'ouvrir. Déplier la poussette jusqu'à son ouverture complète. S'assurer que la poussette est correctement ouverte.

MONTAGE SUPPORT DES ROUES (fig.3)

Insérer le groupe roues arrière à la structure, jusqu'à son enclenchement complet. Vérifier que le support est correctement accroché des deux côtés du châssis.

Le support des roues est correctement monté quand les broches métalliques se bloquent dans les orifices présents sur les tubes de la structure.

PANIER INFÉRIEUR (fig.4, fig.5, fig.6)

Fixer le panier en faisant passer crochets de la bague avant à travers les supports (A) prévus à cet effet. Faire passer les rubans arrière autour des tubes (B) et accrocher les boutons.

Il est conseillé de vider le panier avant de plier la poussette.

MONTAGE DES ROUES ARRIÈRE (fig.8, fig.9)

Assembler les roues arrière sur l'axe porte roues du châssis support roues arrière, dans la direction indiquée par la flèche.

Appuyer sur le bouton au centre de la roue et tirer simultanément la roue pour l'enlever de l'axe.

MONTAGE DES ROUES AVANT (fig.10, fig.11, fig.12)

Insérer l'axe de la roue dans la douille au centre du support des roues.

Presser le bouton vers le bas pour bloquer le mouvement pirouettant. Soulever le bouton vers le haut pour activer le mouvement pirouettant.

Appuyer sur le bouton, côté intérieur, pour enlever les roues.

FREIN DE STATIONNEMENT (fig.13)

Déverrouillage du frein: appuyer sur le levier du frein, pousser légèrement en avant la poussette pour vérifier que le frein est correctement enclenché.

Déverrouillage du frein: Pour désactiver le frein, soulever le levier « frein » comme indiqué sur la figure.

AJUSTEMENT DU GUIDON (fig.14)

Appuyer sur les deux boutons latéraux du guidon et le tourner dans la position souhaitée.

MONTAGE APPUI-BRAS DE PROTECTION (fig.15, fig.16, fig.17, fig.18, fig.19)

Montage: Aligner l'accoudoir et l'introduire dans son logement des deux côtés, jusqu'à entendre un dé clic d'embrayage.

Démontage: appuyer sur le bouton « A » des deux côtés de l'accoudoir et soulever simultanément vers le haut l'accoudoir pour le bouger.

Ouverture d'un seul côté: appuyer sur le bouton A d'un côté de l'accoudoir et le soulever vers le haut pour l'ouvrir .

Appuyer sur les boutons « A » des deux côtés pour régler la hauteur de l'accoudoir.

MONTAGE

RÉGLAGE REPOSE-PIEDS (fig.20)

Appuyer sur les boutons “A” et régler le repose-pieds dans la position souhaitée.

INSTALLATION DU SIÈGE (fig.21, fig.22, fig.23, fig.24, fig.25)

Aligner les crochets de l’assise avec les adaptateurs correspondants, appuyer vers le bas, un clic vous indiquera l’enclenchement correct. Avant l’utilisation, vérifier toujours que l’accessoire est correctement accroché des deux côtés. En soulevant l’assise, il ne doit pas se décrocher.

Soulever le levier sur l’adaptateur des deux côtés et soulever l’assise pour l’enlever de son logement.

SIÈGE RÉVERSIBLE (fig.26, fig.27, fig.28)

Soulever des deux côtés sur les boutons “A” et retirer le siège en le soulevant.

On peut orienter le siège face route ou face parent.

Repositionner le siège sur le châssis de la poussette, se reporter au paragraphe “installation du siège » pour un montage correct.

AJUSTEMENT DU DOSSIER (fig.29)

Soulever le levier de réglage placé sur l’arrière du dossier et incliner le dossier dans la position désirée, relâcher le levier et s’assurer que l’enclenchement a été effectué correctement.

ENTREJAMBE DE SÉCURITÉ (fig.30)

Verrouiller le frein avant de placer l’enfant.

Décrocher la boucle: appuyer sur le bouton “A” et enlever les composants.

Accrocher la boucle: en insérant la partie **a** dans la partie **b**, un clic indiquera que l’enclenchement a été effectué correctement.

AVERTISSEMENT: La ceinture abdominale est pourvue de deux anneaux latéraux qui devront être utilisés pour des ceintures supplémentaires en conformité à la norme BS 6684.

MONTAGE / RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig.31, fig.32, fig.33, fig. 34)

Remonter la capote selon vos exigences pour protéger bébé des rayons solaires.

ATTENTION: Bébé a une peau très sensible, les peaux des bébés ne doivent JAMAIS être exposées directement aux rayons solaires, assurez-vous toujours que la capote a été ajustée correctement. Retirer la partie postérieure de la capote pour l’utiliser comme protège-soleil.

Ouvrir la fermeture éclair ou la fenêtre de surveillance, selon le modèle que vous avez acheté, pour obtenir une ventilation.

PLIAGE DE LA POUSSETTE (fig.35, fig.36, fig.37)

Avant de plier la poussette il faut s’assurer que:

- Le siège est orienté face route
- Le dossier se trouve dans la position verticale
- La capote est pliée

Appuyer sur le bouton « A » sur le bas du levier droit et, tout en le gardant enfoncé, faire glisser les deux leviers, le droit et le gauche, vers le haut. Refermer la poussette.

Vérifier que le dispositif de fermeture « B » soit bien accroché.

Avis: il n’est PAS possible de plier la poussette avec les compléments, siège auto et nacelle accrochés au châssis.

MONTAGE

MONTAGE COUVRE-JAMBES (fig.38)

Insérer le couvre-jambes sur le châssis siège, dans la partie inférieure.

Fixer le couvre-jambes à la structure de la poussette avec les boutons automatiques.

MONTAGE HABILLAGE PLUIE DE LA POUSSETTE (fig.38)

Ajuster l'habillage pluie sur la capote.

Accrocher les bandes en velcro à la structure de la poussette, dans la partie antérieure de l'habillage pluie.

EMPLOI DU COMPLÉMENT

ATTENTION: Ce produit a été conçu pour des enfants âgés de plus de 6 mois !

Si vous voulez, vous pouvez utiliser un des accessoires suivants, adaptables à la poussette, au siège auto GROUPE 0+ ou à la nacelle. Ces accessoires sont adaptés pour une utilisation avec un nouveau-né. Suivre attentivement ce qui est indiqué ci-dessous.

Retirer le siège du châssis (se reporter au paragraphe Installation du siège).

IMPORTANT: les compléments doivent être accrochés au châssis exclusivement tournés face parent.

EMPLOI DU COMPLÉMENT SIÈGE AUTO OU NACELLE (fig.39, fig.40)

NACELLE (fig.41, fig.42)

Montage: Aligner les crochets de la nacelle avec les adaptateurs correspondants, appuyer vers le bas, un clic vous indiquera l'enclenchement correct. Avant l'utilisation, vérifier toujours que l'accessoire est correctement accroché des deux côtés. En soulevant la nacelle, il ne doit pas se décrocher.

Démontage: Soulever le levier sur l'adaptateur des deux côtés et soulever la nacelle pour l'enlever de son logement.

RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig.43, fig.44)

Montage (fig.43)

Appuyer sur les boutons des deux côtés, et régler la capote de la nacelle dans la position souhaitée (fig.44).

Ouvrir la fermeture éclair ou la fenêtre de surveillance, selon le modèle que vous avez acheté, pour obtenir une ventilation.

RÉGLAGE DU DOSSIER (fig.45)

Soulever vers le haut le dispositif de réglage pour incliner le dossier de la nacelle vers le haut.

Appuyer sur le bouton et abaisser le dispositif de réglage pour incliner le dossier de la nacelle vers le bas.

Accrocher la barre de support au châssis pour empêcher le mouvement de la nacelle lors de son utilisation sur terrains accidentés. (fig.46)

MONTAGE MOUSTIQUAIRE (fig.47)

Placer la moustiquaire sur la poignée de la nacelle, comme indiqué sur la figure.

Fixer la moustiquaire avec les boutons automatiques, comme indiqué sur la figure.

Ventilation (fig.48)

Ouvrir la fermeture éclair, selon le modèle que vous avez acheté, pour obtenir une ventilation à l'intérieur de la nacelle.

MISES EN GARDE

SIÈGE AUTO (fig.49, fig.50)

Montage: Aligner les crochets du siège auto avec les adaptateurs correspondants, appuyer vers le bas, un clic vous indiquera l'enclenchement correct. Avant l'utilisation, vérifier toujours que l'accessoire est correctement accroché des deux côtés. En soulevant le siège auto il ne doit pas se décrocher.

Démontage: Soulever le levier sur l'adaptateur des deux côtés et soulever le siège auto pour l'enlever de son logement.

MISES EN GARDE

NACELLE

- **Ce produit est adapté aux enfants de la naissance à 9 kg.**
- **AVERTISSEMENT : CET ARTICLE CONVIENT POUR UN ENFANT QUI NE SAIT PAS S'ASSEOIR SEUL.**
- **AVERTISSEMENT : NE POSER QUE SUR UNE SURFACE PLANE, HORIZONTALE, FERME ET SÈCHE.**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS LAISSER D'AUTRES ENFANTS JOUER SANS SURVEILLANCE À PROXIMITÉ DE COUFFIN.**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER SI L'UN DES ÉLÉMENT DU COUFFIN EST CASSÉ, DÉCHIRÉ OU MANQUANT.**
- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance. Faites toujours bien attention à votre bébé quand il se trouve dans sa nacelle.
- **AVERTISSEMENT:** Ce produit est adapté uniquement pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir tout seul, rouler sur lui même, ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Cette nacelle a été conçue pour des enfants âgés de moins de 6 mois.
- Avant de soulever ou transporter la nacelle, vérifier que la poignée de transport est en position verticale et bien accrochée des deux côtés.
- Les poignées et le fond du berceau doivent être inspectés régulièrement de façon à vérifier la présence de signes d'usure et de dégâts.
- Lorsque l'enfant se trouve dans la nacelle, sa tête ne doit jamais être plus basse que son corps.
- Ne pas ajouter de matelas en plus de celui qui est fourni avec la nacelle ou approuvé par le Fabricant.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT :** si elle se trouve sur des surfaces molles, la nacelle pourrait se retourner et étouffer l'enfant. Ne JAMAIS placer la nacelle sur des lits, des divans ou d'autres surfaces molles.
- Contrôler régulièrement que le berceau est intact. Ne pas l'utiliser si un élément est abîmé, usé ou absent.

POUSSETTE

- **AVERTISSEMENT: NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT: S'ASSURER QUE TOUTS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHÉS AVANT UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE, TENIR L'ENFANT ÉLOIGNÉS LORSQUE LE PRODUIT EST OUVERT OU FERME.**
- **AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
- **AVERTISSEMENT: TOUJOURS UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE.**
- **AVERTISSEMENT: VÉRIFIER QUE LA NACELLE OU LE SIÈGE DE TRANSPORT OU LE SIÈGE AUTO SOIENT CORRECTEMENT ACCROCHÉS AVANT L'UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR FAIRE DU JOGGING OU DES PROMENADES EN ROLLERS.**

MISES EN GARDE

- **AVERTISSEMENT: CE SIEGE NE CONVIENT PAS À DES ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS.**
- **AVERTISSEMENT : CETTE POUSETTE CONVIENT AUX ENFANTS AVEC UN POIDS MAX. DE 15 KG.**

- **AVERTISSEMENT!** Avant l'utilisation, vérifier si tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- **AVERTISSEMENT:** Il faut toujours être vigilant quand l'enfant est installé dans sa poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.
- **AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours les ceintures de sécurité pour éviter que l'enfant puisse se faire mal en tombant ou en basculant de la poussette.
- Assurez-vous régulièrement que les ceintures sont bien accrochées, qu'elles ne sont pas endommagées ou effilochées.
- **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que votre enfant endosse toujours les ceintures de sécurité de façon correcte et qu'elles sont bien ajustées.
- **AVERTISSEMENT:** Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation de nacelle ou de l'assise de la poussette ou du siège-auto sont correctement enclenchés.
- **AVERTISSEMENT:** La poussette est conçue pour le transport d'un seul enfant.
- **AVERTISSEMENT:** Avant l'emploi s'assurer que l'assise est accrochée correctement à la structure.
- **AVERTISSEMENT:** Une charge accrochée au guidon ou à la poignée de la poussette peut compromettre la stabilité de la poussette.
- **AVERTISSEMENT:** Enclenchez toujours le frein lorsque vous mettez ou enlevez l'enfant dans le siège.
- **AVERTISSEMENT:** Toujours utiliser le frein en cas d'arrêt, même court.
- **AVERTISSEMENT:** Lors du stationnement, vérifier que le frein est correctement engagé en déplaçant le produit vers l'avant et l'arrière.
- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais fermer, même partiellement, la poussette lorsque l'enfant y est installé à l'intérieur.
- La poussette est dotée d'un panier pour le transport de 4 kg de marchandise qui doivent être distribués uniformément.
- Le montage doit être effectué par une personne adulte.
- Seulement une personne adulte peut régler le mécanisme de réglage du dossier.
- Ne pas utiliser la poussette si un composant ou seulement une partie du composant est cassé endommagé ou manquant.
- Ne pas permettre à l'enfant de grimper sur la poussette qui perdrait ainsi de sa stabilité.
- Ce produit exige un entretien régulier de la part du consommateur.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou accessoires qui n'ont pas été fournis ou approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Une charge excessive, la fermeture incorrecte et l'emploi d'accessoires ou composants de rechange non approuvés pourraient endommager ou rompre la poussette et pourraient ainsi rendre le produit dangereux.
- Toute charge appliquée à la poignée et/ou au dossier et/ou de côté sur le produit peut compromettre la stabilité du produit.
- Assurez-vous que toutes les personnes qui se serviront de la poussette connaissent bien le fonctionnement du produit.
- L'ouverture et la fermeture se font facilement, elles ne demandent pas d'efforts particuliers. Dans le cas contraire, ne pas forcer le mécanisme - réfléchissez et lisez les instructions.
- Ne pas se servir de la poussette pour une utilisation différente de celle pour laquelle le produit a été conçu.
- Ne permettez pas à l'enfant d'aller s'asseoir, sans aide, dans la poussette, de jouer avec la poussette ou de se pendre à celle-ci.

MISES EN GARDE

- Ne lâchez pas la poussette quand vous vous trouvez à proximité de véhicules ou trains en mouvement.
- Même si le frein a été activé, le courant d'air provoqué par le véhicule en mouvement pourrait déplacer la poussette.
- Faites toujours bien attention quand vous montez ou descendez d'un trottoir .
- Retirez les enfants et fermez la poussette lorsque vous montez ou descendez les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- Assurez-vous que la poussette fermée se trouve loin de la portée des enfants car sa chute pourrait causer des blessures.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou compléments qui n'ont pas été inclus, comme par exemple sièges pour enfants, sacs, crochets, plateaux etc, utiliser uniquement ceux qui ont approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.
- Ne pas ajouter de planches supplémentaires pour le transport d'un deuxième enfant.
- ATTENTION: Votre poussette répond aux exigences prévues par les normes de sécurité et avec un emploi correct et un entretien adéquat, elle maintiendra ses performances inaltérées pour plusieurs années.
- Le châssis est robuste mais il pourrait s'endommager si les roues postérieures continuent à être soumises à des chocs intenses en descendant les marches ou les trottoirs. Les chocs continus causeront des dommages.
- Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu souple de la poussette.
- Ne pas ranger la poussette encore mouillée pour éviter toute formation de moisissures.
- Si votre poussette est exposée à l'humidité ou bien mouillée, séchez-la à l'aide d'un chiffon souple, ouvrez complètement la poussette et séchez-la avant de la ranger.
- Rangez votre poussette dans un milieu sec et sûr.
- Ne laissez pas la poussette au soleil pour de longues périodes - certains tissus pourraient se décolorer.
- L'utilisation du siège auto avec châssis ne peut remplacer un berceau ou un lit. Quand l'enfant a besoin de dormir, il est préférable de le mettre dans un berceau ou dans un lit. Le siège auto n'est pas conçu pour faire dormir l'enfant pendant de longues périodes de temps.
- Il faut être conscients des dangers originés par la présence de flammes libres ou autres sources de chaleurs comme radiateurs, cheminées, poêles, etc.: ne jamais laisser le produit près de ces sources de chaleur.

PROTÈGE-PLUIE

AVERTISSEMENT!

- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Lors de l'utilisation, veiller à ce que l'habillage pluie n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant, car il pourrait en causer l'étouffement.
- Le protège-pluie ne doit pas être utilisé sur un produit sans capote en mesure de le recevoir.
- Ne jamais laisser le protège-pluie fixé à la poussette quand vous vous trouvez à l'intérieur d'une maison, dans une pièce chaude ou près d'une source de chaleur car l'enfant pourrait souffrir d'un excès de chaleur.
- Ne pas utiliser sur des articles autres que ceux recommandés par le Fabricant.
- Lavage à la main à 30°.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

- Cette poussette a besoin d'un entretien régulier de la part de l'utilisateur
- Cette poussette a besoin d'un minimum d'entretien. La lubrification des parties mobiles augmentera la durée de vie de la poussette et facilitera le dépliage et le pliage de celle-ci.
- Si quelques parties de la poussette deviennent rigides ou le fonctionnement devient difficile, appliquer une petite quantité de lubrifiant en forme de spray comme par exemple WD 40. Ne pas utiliser d'huile ou de graisse. Le produit WD 40 ne doit pas être utilisé pour les roues amovibles. Si nécessaire les roues doivent être enlevées et nettoyées avec un chiffon doux et sec.
- Contrôlez régulièrement les dispositifs de blocage, les freins, les roues, les attaches, les leviers, les mécanismes de réglage du siège, les joints et les dispositifs de fixation en vous assurant qu'ils sont correctement enclenchés et en bon état pour un meilleur fonctionnement.
- Les roues sont sujettes à usure et doivent être remplacées si nécessaire.
- Effectuer un contrôle approfondi sur le bon fonctionnement de la poussette après 18 mois d'emploi, après une longue période de non-utilisation et avant l'emploi pour un second enfant.
- Nettoyez le tissu avec de l'eau, du détergent neutre et une éponge.
- Nettoyer les parties en textile avec de l'eau tiède, un détergent neutre et une éponge.
- Sur les parties en plastique et en métal utilisez une éponge avec de l'eau tiède et un détergent neutre.
- Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou à base d'ammoniaque, d'eau de javel ou essence de térébenthine pour le nettoyage.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Le contenu indiqué ci-dessous entrera en vigueur à partir du 01.01.2005 et substitue à tout titre et entièrement tout message antérieur concernant la garantie Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTIE CONVENTIONNELLE

Foppa Pedretti S.p.A. ayant siège à Grumello del Monte (Italie) via Volta 11, garantit directement au consommateur ce produit, neuf de fabrication et sans défauts de matériaux, de projet et de fabrication et qu'il est conforme aux caractéristiques qu'elle déclare.

La présente garantie conventionnelle est valable dans tous les pays membres de l'union européenne, elle n'exclut ni ne limite les droits du consommateur conformément aux normes impératives en vigueur en ce qui concerne le vendeur du Produit.

Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, le **Consommateur devra ramener le Produit défectueux au vendeur**, en lui présentant la preuve de l'achat du produit sur lequel il résulte d'une façon lisible l'adresse du vendeur, la date de l'achat du produit, tampon et signature du vendeur et l'indication du produit même ou dans l'alternative, le ticket de caisse, non modifié sur lequel résultent clairement les mêmes informations.

La garantie conventionnelle a une validité de douze (12) mois à partir de la date de l'achat du produit. Pendant cette période **Foppa Pedretti S.p.A.** réparera ou substituera, selon son jugement, le produit défectueux.

La garantie conventionnelle est accordée à l'acheteur final du produit (consommateur) et n'exclut ni ne limite les droits impératifs du consommateur même, comme prévus par la loi et/ou les droits que le consommateur peut vanter contre le vendeur/revendeur du produit.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE CONVENTIONNELLE.

La garantie conventionnelle exclut les dommages apportés au produit quand les causes sont les suivantes :

usage non conforme aux dispositions contenues sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, chocs et chutes, exposition du produit à l'humidité ou à des conditions thermiques ou ambients extrêmes ou changement brusque de ces conditions, corrosions, oxydation, modifications ou réparations du produit non autorisées, réparations avec l'utilisation de pièces de rechange non autorisées, usage impropre, mauvais ou manque d'entretien, entretien impropre par rapport à ce qui est indiqué sur le feuillet d'instructions d'utilisation et montage, montage incorrect, accidents, action de nourriture ou de boisson, action de produits chimiques, causes de force majeure.

Dans tous les cas Foppa Pedretti S.p.A. décline toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses divers au produit, quand ces dommages ont pour cause la négligence des dispositions, recommandations et avertissements contenus dans le manuel ou dans l'alternative sur le feuillet d'instructions utilisation et montage qui accompagne chaque Produit destiné au propriétaire utilisateur (comme par exemple dans le cas des lits d'enfant: "Surveillez constamment l'enfant. Contrôler que les draps et les couvertures ne couvrent pas la tête de l'enfant...").

Foppa Pedretti S.p.A. décline en outre toute responsabilité quant aux dommages aux personnes et aux choses quand la rupture de ses produits est causée par la détérioration des composants du Produit sujets à l'usure. Sont considérés comme composants sujets à l'usure tous les composants en matière plastique.

MONTAGE

Wichtiger Hinweis: Die in diesem Heft enthaltenen Bilder und Anweisungen beziehen sich auf eine Produktversion des Buggy. Einige hier beschriebene Komponenten, Zubehör und Funktionen können je nach der von Ihnen gekauften Version variieren.

BUGGY AUFKLAPPEN (Abb.1, Abb.2)

Freigabeknopf drücken und Kinderwagen aufklappen, dazu am Griff anfassen.

Mit dem Fuß den hinteren Fußtritt betätigen und den Griff mit den Händen umfassen, um den Buggy vollständig aufzuklappen.

Sicherstellen, dass der Buggy vollständig geöffnet ist.

MONTAGE HINTERRADBAUGRUPPE (Abb.3)

Hinterradbaugruppe in das Gestell einschieben, bis sie vollständig eingerastet ist. Prüfen, ob die Halterung an beiden Seiten des Gestells richtig eingerastet ist.

Die Radhalterung ist richtig zusammengebaut, wenn die Metallstifte in die Löcher in die Löcher an den Gestellrohren einrasten.

UNTERER KORB (Abb.4, Abb.5, Abb.6)

Befestigen Sie den Korb, indem Sie die vorderen Ösen durch die speziellen Halterungen (A) führen.

Führen Sie schließlich die hinteren Bänder um die Rohre (B) und befestigen

Es empfiehlt sich, den Korb zu entleeren, bevor der Buggy geschlossen wird.

MONTAGE DER HINTERRÄDER (Abb.8, Abb.9)

Hinterräder auf die Radachsen des Hinterradrahmens bauen, in der durch den Pfeil angegebenen Richtung.

Knopf in der Mitte des Rades drücken und gleichzeitig das Rad von der Achse ziehen.

MONTAGE DER VORDERRÄDER (Abb.10, Abb.11, Abb.12)

Radzapfen in die Buchse in der Mitte der Radhalterung einsetzen.

Knopf nach unten drücken, um die Drehbewegung zu blockieren. Den Knopf nach oben ziehen, um die Drehbewegung zu ermöglichen.

Knopf an der Innenseite drücken, um die Räder zu entfernen.

HALTEBREMSE (Abb.13)

Bremse aktivieren: Den Bremshebel drücken, den Buggy leicht nach vorne drücken, um sicherzustellen, dass die Bremse korrekt aktiviert ist.

Um die Bremse zu löschen: wie in der Abbildung gezeigt den Hebel "Bremse" drücken sie.

EINSTELLUNG DES GRIFFES (Abb.14)

Die beiden Druckknöpfe an der Seite des Griffes drücken und den Griff in die gewünschte Position.

MONTAGE DER SCHUTZARMLEHNE (Abb.15, Abb.16, Abb.17, Abb.18, Abb.19)

Montage: Den Knopf "A" auf der unteren Seite des rechten Hebels gedrückt halten und sowohl den rechten als auch den linken Hebel nach oben schieben. Den Buggy zusammenklappen.

Überprüfen, ob der Verschluss "B" eingerastet ist.

Demontage: Drücken Sie den Knopf „A“ auf beiden Seiten des Sicherheitsbügels und ziehen Sie gleichzeitig den Bügel nach oben heraus, um ihn abzunehmen.

Öffnung nur auf einer Seite: Drücken Sie den Knopf A auf einer Seite des Sicherheitsbügels und ziehen sie den Bügel nach oben heraus, um ihn zu einer Seite aufzuklappen.

Die Knöpfe "A" auf beiden Seiten drücken, um die Höhe des Sicherheitsbügels einzustellen.

MONTAGE

EINSTELLUNG DER FUßSTÜTZEN (Abb.20)

Die Druckknöpfe “A” drücken und die Fußstützen in der gewählten Position einstellen.

INSTALLATION DES SITZES (Abb.21, Abb.22, Abb.23, Abb.24, Abb.25)

Kupplungen des Sitzes auf die entsprechenden Adapter ausrichten, nach unten drücken, ein Klicken zeigt das richtige Einrasten an. Vor Gebrauch stets prüfen, ob der Aufsatz an beiden Seiten richtig eingerastet ist. Beim Anheben des Sitzes darf er sich nicht lösen.

Hebel am Adapter an beiden Seiten nach oben stellen und den Sitz aus dem Kinderwagen heben.

DREHBARE SITZFLÄCHE (Abb.26, Abb.27, Abb.28)

Von beiden Seiten die Druckknöpfe “A” drücken und die Sitzfläche durch Anheben abnehmen.

Die Sitzfläche Richtung Straße oder Richtung Eltern ausrichten.

Die Sitzfläche wieder auf dem Rahmen des Buggy positionieren. Siehe Abschnitt “Einfügen der Sitzfläche” für eine korrekte Montage.

EINSTELLUNG DES RÜCKENTEILES (Abb.29)

Den Einstellungshebel, der sich auf der Rückseite des Rückenteiles befindet, anheben und das Rückenteil in die gewünschte Position absenken. Den Hebel wieder loslassen und ein korrektes Einrasten sicherstellen.

SICHERHEITSGURTE (Abb.30)

Die Bremse aktivieren, bevor das Kind untergebracht wird.

Die Schnalle aushaken: Das Kind im Buggy unterbringen und die Gurte je nach dem Körper des Kindes einstellen.

Die Schnalle einhaken: und dazu den Teil “a” in den Teil “b” einführen. Ein Klick wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

WARNUNG: Der Bauchgurt ist mit 2 seitlichen Ringen ausgestattet, die, in Übereinstimmung mit der Norm BS 6684, für zusätzliche Gurte zu verwenden sind.

MONTAGE / EINSTELLUNG DER HAUBE (Abb.31, Abb.32, Abb.33, Abb. 34)

Die Haube nach Ihren Notwendigkeiten einstellen, um das Kind vor Sonnenstrahlen zu schützen.

ACHTUNG: Das Kind hat eine empfindliche Haut. Das Kind NIE direkt den Sonnenstrahlen aussetzen. Stellen Sie immer sicher, dass Sie die Haube korrekt reguliert haben.

Den hinteren Teil der Haube für seine Verwendung als Sonnenschutz entfernen.

Den Reißverschluss oder das Inspektionsfenster, je nach erworbenem Modell, öffnen, um das Innere des zu belüften.

VERSCHLIESSEN DES BUGGY (Abb.35, Abb.36, Abb.37)

Vor dem Schließen des Buggy sicherstellen, dass:

- Die Sitzfläche in Richtung Straße ausgerichtet ist.
- Das Rückenteil sich in vertikaler Position befindet.
- Die Haube geschlossen ist.

Den Knopf “A” auf der unteren Seite des rechten Hebels gedrückt halten und sowohl den rechten als auch den linken Hebel nach oben schieben. Den Buggy zusammenklappen.

Überprüfen, ob der Verschluss “B” eingerastet ist.

Anmerkungen: Es ist NICHT möglich, den Buggy mit den am Rahmen befestigten Zubehörteilen, Autokindersitz und Körbchen, zu schließen.

MONTAGE

MONTAGE DER BEINABDECKUNG (Abb.38)

Die Beinabdeckung am Rahmen der Sitzfläche im unteren Teil herein ziehen.

Die Beinabdeckung am Rahmen des Buggy mit den automatischen Knöpfen anbringen.

MONTAGE DES REGENSCHUTZES FÜR DEN BUGGY (Abb.38)

Den Regenschutz auf der Haube anbringen.

Die Enden mit Klettband am Rahmen des Buggy im vorderen Teil des Regenschutzes anbringen.

VERWENDUNG MIT DEN ZUBEHÖRTEILEN

ACHTUNG: Dieses Produkt ist für den Gebrauch mit Kindern im Alter ab 6 Monate ausgelegt!

Wenn Sie möchten, können Sie eins der folgenden, zum Buggy passenden Aufsätze benutzen: die Babyschale GRUPPE 0+ oder die Babytragewanne. Diese Aufsätze wurden realisiert, um das Produkt mit einem Säugling verwenden zu können. Die folgenden Hinweise bitte sorgfältig beachten.

Die Sitzfläche vom Rahmen entfernen (siehe Absatz Einfügen der Sitzfläche)

VERWENDUNG DES ZUBEHÖRTEILES AUTOKINDERSITZ ODER KÖRBCHEIN (Abb.39, Abb.40)

WICHTIG: Die Zubehörteile können nur in Richtung Eltern am Rahmen angebracht werden.

BABYTRAGEWANNE (Abb.41, Abb.42)

MONTAGE: Kupplungen der Babytragewanne auf die entsprechenden Adapter ausrichten, nach unten drücken, ein Klicken zeigt das richtige Einrasten an. Vor Gebrauch stets prüfen, ob der Aufsatz an beiden Seiten richtig eingerastet ist. Beim Anheben der Babytragewanne darf sie sich nicht lösen.

Demontage: Hebel am Adapter an beiden Seiten nach oben stellen und die Babytragewanne aus dem Wagen heben.

EINSTELLUNG DES VERDECKS (Abb.43, Abb.44)

Montage (Abb.43)

Knöpfe auf beiden Seiten drücken, und Verdeck der Babytragewanne in der gewünschten Position einstellen (Abb.44).

Den Reißverschluss oder das Inspektionsfenster, je nach erworbenem Modell, öffnen, um das Innere des zu belüften.

EINSTELLUNG DES RÜCKENTEILS (Abb.45)

Regler nach oben stellen, um das Rückenteil der Babytragewanne nach oben zu neigen.

Knopf drücken und Regler nach unten schieben, um das Rückenteil der Babytragewanne nach unten zu neigen.

Haken Sie die Haltestange auf den Rahmen, um Schwenkbewegung der Babytragetasche, wenn Sie es auf unebenem Gelände zu verhindern. (Abb.46)

MONTAGE MOSQUITO-NET (Abb.47)

Platzieren Sie das Moskitonetz auf dem Griff der Korb, wie in gezeigt.

Hang Klettstreifen, wie in gezeigt.

Die Moskitonetz am Rahmen mit den automatischen Knöpfen anbringen.

Belüftung (Abb.48)

Den Reißverschluss, öffnen, um das Innere des Korb zu belüften.

WARNHINWEISE

MONTAGE DER BABYSCHALE (Abb.49, Abb.50)

Babyschale: Kupplungen der Babyschale auf die entsprechenden Adapter ausrichten, nach unten drücken, ein Klicken zeigt das richtige Einrasten an. Vor Gebrauch stets prüfen, ob der Aufsatz an beiden Seiten richtig eingerastet ist. Beim Anheben der Babyschale darf sie sich nicht lösen.

Demontage: Hebel am Adapter an beiden Seiten nach oben stellen und die Babyschale aus dem Kinderwagen heben.

WARNHINWEISE

BABYWANNE

- **Dieses Produkt ist für Kleinkinder von der Geburt bis zu einem Gewicht von 9 kg bestimmt.**
- **WARNUNG: DIESES PRODUKT IST NUR FÜR EIN KIND GEEIGNET, DAS SICH NOCH NICHT SELBST AUFSETZEN KANN.**
- **WARNUNG: NUR AUF EINEM FESTEN, WAAGERECHTEN, TROCKENEM UNTERGRUND VERWENDEN.**
- **WARNUNG: LASSEN SIE ANDERE KINDER NICHT UNBEAUFSICHTIGT IN DER NÄHE DER TRAGETASCHE SPIELEN.**
- **WARNUNG: SIE DIE TRAGETASCHE NICHT, WENN TEILE GEBROCHEN ODER EINGERISSEN SIND ODER FEHLEN.**
- **WARNUNG:** Dieses produkt eignet sich nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützenkann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.
- **WARNUNG:** Das Körbchen eignet sich für die Verwendung mit Kindern bis zu 6 Monaten oder bis sie dazu in der Lage sind, selbst zu sitzen.
- **WARNUNG:** Dieses Körbchen eignet sich für Kinder mit einem Alter von weniger als 6 Monaten.
- Vor dem Hochheben oder Transportieren des Kinderwagenaufsatzes sicherstellen, dass der Transportgriff senkrecht gestellt und an beiden Seiten korrekt eingerastet ist.
- Die Griffe und der Boden des Babybetts müssen regelmäßig auf etwaige Anzeichen von Verschleiß oder Schäden hin überprüft werden.
- Befindet sich das Baby im Kinderwagenaufsatz, darf das Köpfchen nicht tiefer liegen als der Körper.
- Außer der Matratze, die im Lieferumfang des Kinderwagenaufsatzes enthalten bzw. vom Hersteller zugelassen ist, keine weiteren Matratzen hinzufügen.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR:** Der Kinderwagenaufsatz könnte auf weichen Oberflächen kippen und das Kind ersticken. Den Kinderwagenaufsatz NIEMALS auf Betten, Sofas oder anderen weichen Oberflächen abstellen.
- Die Unversehrtheit des Babybetts regelmäßig überprüfen und bei beschädigten, verschlissenen oder fehlenden Teilen nicht verwenden.

BUGGY

- **WARNUNG: DAS KIND NIE UNBEAUFSICHTIGT LASSEN.**
- **WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH SICHERSTELLEN, DASS DAS PRODUKT KOMPLETT GEOFFNET IST UND DASS ALLE VERSCHLUSS- UND SICHERHEITSVORRICHTUNGEN KORREKT EINGESETZT SIND.**
- **WARNUNG: UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, IMMER SICHERSTELLEN, DASS SICH KINDER**
- **WAHREND DES OFFNENS UND SCHLIESSENS DES PRODUKT IN SICHERHEITSABSTAND BEFINDEN.**
- **WARNUNG: DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN LASSEN.**
- **WARNUNG: IMMER DAS KIND MIT DEM SICHERHEITSGURT ANSCHNALLEN.**

WARNHINWEISE

- **WARNUNG: SICHERSTELLEN, DASS DIE BABYWANNE, DER TRAGESITZ ODER DER AUTOKINDERSITZ VOR GEBRAUCH KORREKT VERANKERT WIRD.**
 - **WARNUNG: DES PRODUKTS IST NICHT ZUM JOGGEN ODER ROLLSCHUHLAUFEN GEEIGNET.**
 - **WARNUNG: DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET.**
 - **WARNUNG: DIESER BUGGY IST GEEIGNET FÜR KINDER MIT EINEM MAXIMALGEWICHT VON 15 KG.**
-
- **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Haltevorrichtungen korrekt befestigt sind.
 - **WARNUNG:** Halten Sie das Kind immer unter Kontrolle, wenn es im Buggy sitzt.
 - **WARNUNG:** Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.
 - **WARNUNG:** Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, um schwere Verletzungen beim Kind zu vermeiden, wenn es aus dem Buggy herausfällt oder -rutscht.
 - Kontrollieren Sie regelmässig, dass die Gurte korrekt angebracht, nicht beschädigt oder ausgefranst sind.
 - **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind die Sicherheitsgurte immer korrekt trägt und dass diese gut eingestellt sind.
 - **WARNUNG:** Der Buggy ist für den Transport von nur einem Kind geplant worden.
 - **WARNUNG:** Sicherstellen, dass die Sitzfläche vor der Verwendung korrekt am Gestell angebracht ist.
 - **WARNUNG:** Eine Last, die am Griff angehängt wird, kann die Stabilität des Buggy negativ beeinträchtigen.
 - **WARNUNG:** Immer prüfen, dass die Bremse betätigt ist, wenn das Kind in den Sitz gesetzt wird oder es aus dem Sitz.
 - **WARNUNG:** Auch bei kurzen Halten immer die Bremse ziehen.
 - **WARNUNG:** Beim Abstellen immer darauf achten, dass die Bremse aktiviert wurde. Hierzu das Produkt nach vorne und hinten schieben.
 - **WARNUNG:** Den Buggy nicht schliessen oder teilweise schliessen, wenn das Kind darin sitzt.
 - Der Buggy besitzt einen Transportkorb für 4 kg Ware, die gleichmässig verteilt werden muss.
 - Die Montage muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden. Nur ein Erwachsener kann den Verstellmechanismus des Rückenteiles regulieren.
 - Verwenden Sie den Buggy nicht, wenn eine Komponente oder ein Teil defekt oder beschädigt ist oder wenn es fehlt.
 - Gestatten Sie dem Kind nicht, auf den Buggy zu steigen; dies kann ihn instabil machen.
 - Dieses Produkt verlangt eine regelmässige Wartung von Seiten des Benutzers.
 - Verwenden Sie keine Ersatz- oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
 - Eine übermässige Ladung, das unrichtige Verschliessen und die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehör- und Ersatzteilen könnten den Buggy beschädigen oder kaputt machen und könnten das Produkt gefährlich machen.
 - Jegliche Belastung von Griff und/oder Rückenlehne bzw seitliche Belastungen des Produkts können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer sich gut mit den Funktionsfähigkeiten des Produktes auskennen.
 - Das Öffnen und Schliessen erfolgt einfach und benötigt keinen übermässigen Kraftaufwand. Wenn dem nicht so ist, so üben Sie keine Gewalt auf den Mechanismus aus. Stoppen Sie und lesen Sie die Hinweise.
 - Verwenden Sie den Buggy nicht zu anderen Zwecken, als zu dem für den er geplant worden ist.
 - Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Buggy zu steigen, mit dem Buggy zu spielen oder sich daraus heraus hängen zu lassen.
 - Halten Sie den Buggy immer fest, wenn Sie in der Nähe von Fahrzeugen oder Zügen in Bewegung sind. Auch wenn die Bremsen angezogen sind, könnte der Luftzug des in Bewegung befindlichen Fahrzeuges den Buggy bewegen.
 - Passen Sie auf, wenn Sie den Buggy von einem Bordstein hinauf oder hinunter schieben.
 - Nehmen Sie die Kinder heraus und schliessen Sie den Buggy, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen nach oben oder unten benützen.

WARNHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass der geschlossene Buggy von Kindern fern gehalten wird, damit er nicht umfallen kann und Verletzungen verursachen kann.
- Benützen Sie keine nicht zugehörigen Zubehörteile, wie zum Beispiel Kindersitze, Taschen, Haken, Tablett, usw., ausser denen, die vom Hersteller zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.
- Benützen Sie keine zusätzlichen Trittbretter für den Transport eines Kindes.
- ACHTUNG: Ihr Buggy erfüllt die von den Sicherheitsnormen vorgesehenen Vorschriften und bei korrekter Verwendung und geeigneter Wartung wird er jahrelang seine Leistungen unverändert beibehalten.
- Der Rahmen ist robust, kann aber beschädigt werden, wenn die Hinterräder ständig starken Schlägen durch das Benützen von Stufen und Bordsteinen ausgesetzt sind. Diese ständigen Schläge werden Schäden verursachen.
- Wenn Ihr Kind harte Schuhe trägt, könnten diese den weichen Stoff beschädigen.
- Wenn der Buggy feucht weggestellt wird, kann das die Bildung von Schimmel verursachen.
- Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist oder feucht ist, so trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch, öffnen Sie den Buggy vollständig und lassen Sie ihn trocknen, bevor sie ihn wegstellen.
- Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Lassen Sie den Buggy nicht längere Zeit in der Sonne - einige Stoffe könnten ausfärben.
- Die Verwendung des Auokindersitzes mit Rahmen ersetzt keine Wiege oder Bett. Wenn das Kind schlafen möchte, ist die Verwendung einer Wiege oder eines Betts vorzuziehen. Der Autokindersitz wurde nicht für lange Schlafzeiten entwickelt.
- Seien Sie sich der Gefahren durch offenes Feuer oder anderen Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine, elektrische und Gasöfen usw. bewusst: Das Produkt nie in der Nähe solcher Wärmequellen stehen lassen.

REGENSCHUTZ - ACHTUNG:

- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Bei der Benutzung des Regenschutzes immer darauf achten, dass kein Kontakt mit dem Gesicht des Kindes entsteht, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Den Regenschutz nicht ohne abstützen des Klappdeck
- Regenschutz am Buggy, dadurch kann das Kind übermäßiger Wärme ausgesetzt werden.
- Nur für Produkte benutzen, die vom Hersteller als kompatibel freigegeben sind.
- Von Hand bei 30°C waschbar.

WARTUNG DES PRODUKTES

- Dieser Buggy verlangt eine regelmäßige Wartung von Seiten des Benutzers.
- Das Produkt verlangt ein Minimum an Wartung. Die Schmierung der in Bewegung befindlichen Teile wird die Haltbarkeit des Buggy erhöhen und erleichtert das Öffnen und Schließen des Buggy.
- Wenn einige Teile des Buggy steif werden sollten oder schwer funktionieren, so tragen Sie eine kleine Menge Schmiermittel in Form eines Sprays, wie z. B. WD 40 auf. Verwenden Sie kein Öl oder Fett. Das Produkt WD 40 darf nicht für die Schmierung der abnehmbaren Räder verwendet werden.
- Wenn nötig, müssen die Räder entfernt und mit einem weichen und trockenen Tuch gereinigt werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungsvorrichtungen, die Bremsen, die Räder, die Riemen, die Hebelchen, die Verstellvorrichtungen der Sitzfläche, die Gelenke und die Fixierungsvorrichtungen und stellen Sie immer sicher, dass sie korrekt angebracht und in guten Betriebsbedingungen sind.
- Die Räder werden vom Verschleiß betroffen und müssen im Bedarfsfall ausgetauscht werden.
- Führen Sie eine genaue Kontrolle über ein korrektes Funktionieren des Buggy nach 18 Monaten, nach langer Nichtverwendung und bevor Sie ihn für ein zweites Kind verwenden, durch.
- Das Gewebe nassreinigen mit einem Schwamm und Neutralseife.
- Reinigen Sie den Stoff mit lauwarmem Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem Schwamm.
- Die Teile aus Plastik und aus Metall können mit lauwarmem Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem Schwamm gereinigt werden.
- Verwenden Sie nie Scheuermittel oder Reinigungsprodukte auf Basis von Ammoniak, Bleichmittel oder Terpentin.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Der unten angegebene Wortlaut tritt am 01.01.2005 in Kraft und ersetzt in jeder Weise und vollständig alle vorhergehenden Garantie-Mitteilungen der Foppa Pedretti S.p.A.

VERTRAGSMÄSSIGE GARANTIE

Foppa Pedretti S.p.A. mit Sitz in Grumello del Monte (Italien) Via Volta 11, gewährleistet dem Verbraucher direkt, dass dieser fabrikneue Artikel keine Materialmängel in der Entwicklung und Herstellung aufweist und mit den vom Hersteller angegebenen Eigenschaften übereinstimmt.

Die vorliegende Garantie ist in allen Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft gültig und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzesnormen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt.

Um die vorliegende Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss der Verbraucher den fehlerhaften Artikel an den Verkäufer zurücksenden und dabei einen Kaufbeleg vorlegen auf dem die Adresse des Verkäufers, das Kaufdatum mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers zu erkennen ist, sowie die eigentliche Artikelbezeichnung, alternativ gilt auch der unveränderte Kassenbon auf dem die genannten Angaben klar zu erkennen sind.

Die vertragsmäßige Garantie hat eine Gültigkeit von zwölf (12) Monaten ab Kaufdatum. Während dieser Zeit repariert oder ersetzt Foppa Pedretti S.p.A. das fehlerhafte Teil nach eigenem Ermessen. Die vertragsmäßige Garantie wird dem Endabnehmer des Produktes (Verbraucher) gewährleistet und schließt die gemäß den zwingenden Gesetzesnormen gültigen Verbraucherrechte weder aus noch werden diese dadurch eingeschränkt, gleiches gilt für Rechte, die der Verbraucher gegenüber dem Verkäufer des Produktes geltend machen kann.

AUSSCHLIESSUNGEN VON DER VERTRAGSMÄSSIGEN GARANTIE.

Die vertragsmäßige Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt, die durch folgendes hervorgerufen werden: Nicht in den Gebrauchsanweisungen vorgesehener Gebrauch und Montage, Stöße und Stürze, Aussetzung extremer Raum- und Witterungsverhältnisse oder Feuchtigkeit oder plötzliche Veränderungen der Bedingungen, Korrosion, Oxidation, unerlaubte Veränderungen oder Reparaturen, Reparaturen mit unzulässigen Ersatzteilen, unsachgemäßer Gebrauch, schlechte oder fehlende Instandhaltung, unsachgemäße Instandhaltung oder nicht den Anweisungen entsprechend, unsachgemäße Montage, Unfälle, Auswirkungen von Lebensmitteln und Getränken, Auswirkungen von chemischen Produkten, höhere Gewalt.

In jedem Fall übernimmt Foppa Pedretti S.p.A. keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, die nicht vom Produkt hervorgerufen werden, sondern durch Nachlässigkeit gegenüber den Vorschriften, Empfehlungen, Anweisungen, die im Handbuch enthaltenen sind oder alternativ in der „Anleitung zum Gebrauch und zur Montage“, welche jedem Produkt anliegen und für den Besitzer/Benutzer bestimmt sind. (beispielsweise im Fall des Kinderbettchens: “Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt. Achten Sie darauf, dass keine Laken oder Decken den Kopf des Kindes bedecken...”).

Foppa Pedretti S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für Schäden an Personen oder Sachen, wenn die Beschädigung der Produkte durch eine Abnutzung der verschleißenden Produktbestandteile hervorgerufen wird. Als Verschleißteile gelten alle Bestandteile aus Plastik.

MONTAJE

Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

APERTURA DE LA SILLA DE PASEO (fig.1, fig.2)

Presione el pulsador de desbloqueo y despliegue la silla de paseo sujetándola por el manillar. Abra completamente la silla de paseo apoyando el pie en la plataforma trasera y sujetando el manillar.
Compruebe que la silla de paseo esté correctamente abierta.

MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS (fig.3,)

Introduzca el grupo ruedas trasero en la estructura presionándolo hasta que quede bien enganchado. Compruebe que el soporte haya quedado correctamente enganchado en ambos lados del chasis. El soporte de las ruedas está montado correctamente cuando los pasadores metálicos se bloquean en los orificios presentes en los tubos de la estructura.

CESTA INFERIOR (fig.4, fig.5. fig.6)

Fije el cestillo haciendo pasar los ganchos del anillo delanteros por los soportes correspondientes (A). Por último, haga pasar las cintas traseras en torno a los tubos (B) y enganche los botones. Se aconseja vaciar la cesta antes de cerrar el cochecito.

MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS (fig.8, fig.9)

Acople las ruedas traseras en el eje portaruedas del chasis de soporte de las ruedas traseras, en la dirección indicada por la flecha.
Presione el pulsador en el centro de la rueda y, al mismo tiempo, tire de la rueda para extraerla del eje.

MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS (fig.10, fig.11, fig.12)

Introduzca el perno de la rueda en el casquillo en el centro del soporte de las ruedas.
Presione el pulsador hacia abajo para bloquear el movimiento pivotante.
Levante el pulsador hacia arriba para activar el movimiento pivotante.
Presione el pulsador, en el lado interno, para quitar las ruedas.

ENO DE ESTACIONAMIENTO (fig.13)

Accionar el freno: Presionar la palanca del freno, empujar levemente el cochecito hacia adelante para verificar que el freno esté correctamente accionado.

Para desactivar el freno: haga levantar en la palanca “freno” como indicado en la figura.

REGULACIÓN DEL MANUBRIO (fig.14)

Presionar ambos pulsadores a los costados del manubrio y girar el mismo en la posición deseada.

MONTAJE DEL BRAZO APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN (fig.15, fig.16, fig.17, fig.18, fig.19)

Montaje: Alinee el apoyabrazos e introdúzcalo en su alojamiento en ambos lados, un clic indicará que se ha enganchado correctamente. Desmontaje: presione el pulsador “A” en ambos lados del apoyabrazos y al mismo tiempo empuje hacia arriba el apoyabrazos para extraerlo.

Apertura desde un solo lado: presione el pulsador A en un lado del apoyabrazos y empuje el mismo hacia arriba para abrirlo por delante. Premere i pulsanti “A” da entrambi i lati, per regolare l’altezza del bracciolo.

MONTAJE

REGULACIÓN DEL APOYA PIES (fig.20)

Presionar los pulsadores “A” y regular el apoya pies en la posición elegida.

INSTALACIÓN DEL ASIENTO (fig.21, fig.22, fig.23, fig.24, fig.25)

Alinee los enganches del asiento con los correspondientes adaptadores y haga presión hacia abajo: un clic indica que el enganche se ha producido correctamente. Antes de usarlo, compruebe siempre que el complemento esté correctamente enganchado por ambos lados. Si se tira del asiento hacia arriba, no debe desengancharse.

Levante la palanca del adaptador por ambos lados y levante el asiento para quitarlo de su alojamiento.

SILLA REVERSIBLE (fig.26, fig.27, fig.29)

Levantar, de ambos lados, los pulsadores “A” y quitar el asiento levantándolo.

Orientar el asiento con el frente hacia la calle o hacia el padre.

Colocar nuevamente el asiento en el chasis del cochecito, véase el párrafo “introducción del asiento” para efectuar un montaje correcto.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig.29)

Levantar la palanca de regulación, ubicada en la parte posterior del respaldo y reclinar el respaldo en la posición deseada, soltar la palanca y asegurarse del correcto bloqueo.

EMBRAGADURA DE SEGURIDAD (fig.30)

Accionar el freno antes de colocar el niño.

Desenganchar la hebilla: presionar el pulsador “A” y extraer los componentes.

Enganchar la hebilla: introduciendo la parte **a** en la parte **b**, un click indicará el enganche correcto.

ADVERTENCIA: El cinturón abdominal está dotado de 2 anillos laterales para utilizarlo con cinturones adicionales conformes a la norma BS 6684.

MONTAJE / REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig.31, fig.32, fig.33, fig. 34)

Abrir la capota en base a vuestras necesidades para proteger al niño de los rayos solares.

ATENCIÓN: el niño tiene una piel sensible, NO dejarlo nunca con exposición directa a los rayos solares, asegurarse siempre de haber regulado correctamente la capota.

Quitar la parte posterior de la capota, para el uso de la misma como sombrilla.

Abrir el cierre o la ventanilla de inspección, según el modelo comprado, para obtener una ventilación en el interior.

CIERRE DEL COCHECITO (fig.35, fig.36, fig.37)

Antes de cerrar el cochecito asegurarse que:

- El asiento esté orientado con frente hacia la calle
- El respaldo esté regulado en la posición vertical
- La capota esté cerrada

Presione el pulsador “A”, en el lado inferior de la palanca derecha y, manteniéndolo presionado, deslice ambas palancas, derecha e izquierda, hacia arriba. Cierre la silla de paseo.

Controle que el dispositivo de cierre “B” esté enganchado.

Nota: NO es posible cerrar el cochecito con los complementos, silla para auto y navecilla enganchados al chasis.

MONTAJE

MONTAJE DEL CUBRE PIERNAS (fig.38)

Introducir el cubre piernas en el chasis del asiento, en la parte inferior.
Fijar el cubre piernas a la estructura, del cochecito, con los botones automáticos.

MONTAJE DE LA CAPOTA PARA LLUVIA DEL COCHECITO (fig.38)

Calzar la capota para lluvia sobre la capota.
Enganchar los bordes con velcro en la parte posterior de la capota para lluvia.
Enganchar los bordes con velcro, a la estructura del cochecito, en la parte anterior de la capota para lluvia.

USO CON LOS COMPLEMENTOS

ATENCIÓN: ¡Este producto se ha diseñado para usarse con niños de edad superior a 6 meses!
Si lo desea, puede utilizar uno de los siguientes complementos adecuados para la silla de paseo: la sillita para coche GRUPO 0+ o el capazo. Estos complementos han sido concebidos para poder utilizar la silla de paseo con un recién nacido. Respete escrupulosamente las siguientes instrucciones.

Quitar el asiento del chasis (véase el párrafo Introducción del asiento).

USO DEL COMPLEMENTO SILLITA PARA AUTO O NAVECILLA (fig.39 fig.40)

IMPORTANTE: los componentes deben ser enganchados al chasis sólo orientados de frente al padre.

CAPAZO (fig.41, Fig.42)

Montaje: Alinee los enganches del capazo con los correspondientes adaptadores y haga presión hacia abajo: un clic indica que el enganche se ha producido correctamente. Antes de usarlo, compruebe siempre que el complemento esté correctamente enganchado por ambos lados. Cuando se tira del capazo hacia arriba, no debe desengancharse.

Desmontaje: Levante la palanca del adaptador por ambos lados y levante el capazo para quitarlo de su alojamiento.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig.43, fig.44)

Montaje (fig.43)

Presione los pulsadores por ambos lados, y ponga la capota del capazo en la posición deseada (fig.44).

Abrir el cierre o la ventanilla de inspección, según el modelo comprado, para obtener una ventilación en el interior.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig.45)

Mueva el dispositivo de regulación hacia arriba para subir el respaldo del capazo.
Presione el pulsador y mueva el dispositivo de regulación hacia abajo para bajar el respaldo del capazo.

Enganche la barra de soporte a la estructura para evitar el movimiento de balanceo de la cuna portátil cuando la utilice en terrenos irregulares. (fig.46)

MONTAJE EL MOSQUITERO (fig.47)

Coloque el mosquitero sobre el manillar de moisés, como indicado en la figura.
Fije el mosquitero con los botones automáticos, como indicado en la figura.

Ventilación (fig.48)

Abrir el cierre, según el modelo comprado, para obtener una ventilación en el interior de la navecilla.

ADVERTENCIAS

MONTAJE DE LA SILLITA PARA COCHE (fig.49, fig.50)

SILLITA PARA COCHE

Alinee los enganches de la sillita para coche con los correspondientes adaptadores y haga presión hacia abajo: un clic le indicará que el enganche se ha producido correctamente. Antes de usarlo, compruebe siempre que el complemento esté correctamente enganchado por ambos lados. Cuando tira de la sillita para coche hacia arriba, no debe desengancharse.

Desmontaje: Levante la palanca del adaptador por ambos lados y levante la sillita para coche para quitarla de su alojamiento.

ADVERTENCIAS

CAPAZO

- Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 9 kg.
- **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO SOLAMENTE ES APROPIADO PARA NIÑO QUE NO PUEDEN SENTARSE POR SÍ SOLOS.**
- **ADVERTENCIA: UTILIZAR SOLAMENTE SOBRE UN SUPERFICIE FIRME, HORIZONTAL, NIVELADA Y SECA.**
- **ADVERTENCIA: NO DEJAR A OTROS NIÑOS JUGAR DESTANDIDOS CERCA DEL CAPAZO.**
- **ADVERTENCIA: NO UTILIZAR SI FALTA CUALQUIER PARTE O ESTÁ DESGARRADA.**
- **ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño sin vigilancia. Tener siempre el niño bajo control cuando está colocado en la navecilla.**
- **ADVERTENCIA: Este producto es apto únicamente niños que no son capaces de sentarse solos, de darse la vuelta o de levantarse apoyándose con las manos y con las rodillas. Peso máximo del bebé: 9 Kg.**
- **ADVERTENCIA: Esta navecilla es adecuada para niños con edad inferior a 6 meses.**
- Antes de levantar o transportar el capazo, compruebe que el manillar de transporte esté en posición vertical y correctamente enganchado por ambos lados.
- Las asas y el fondo de la cuna se deberán inspeccionar regularmente para comprobar la presencia de signos de desgaste o daños.
- Cuando el niño esté en el capazo, la cabeza no deberá estar nunca más baja que el cuerpo.
- No añada colchones adicionales al suministrado con el capazo o aprobado por el fabricante.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** el capazo se podría volcar sobre superficies blandas y provocar asfixia. No posición NUNCA el capazo sobre camas, sofás u otras superficies blandas.
- Controle regularmente la integridad de la cuna, no la utilice si una de sus partes faltase o si estuviese dañada o desgastada.

COCHECITO

- **ADVERTENCIA: NUNCA DEJAR EL NINO SIN SUPERVISION.**
- **ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, CERCORARSE DE QUE EL COCHECITO ESTE COMPLETAMENTE ABIERTO, CON TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO Y SEGURIDAD CORRECTAMENTE ACCIONADOS.**
- **ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES, ASEGURARSE DE QUE LOS NINOS ESTEN ALEJADOS AL ABRIR Y CERRAR ESTE PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA: NO PERMITIR QUE EL NINO JUEGUE CON EL PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA: SUJETAR AL NINO CON LOS ARNESES DE SEGURIDAD.**
- **ADVERTENCIA: ASEGURARSE DE QUE EL CAPAZO, LA SILLITA DE PASEO O LA SILLITA PARA COCHE ESTEN CORRECTAMENTE ENGANCHADOS ANTES DEL USO.**
- **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**
- **ADVERTENCIA: ESTE ASIENTO NO ES ADECUADO PARA NINOS MENORES DE 6 MESES.**

ADVERTENCIAS

• **ADVERTENCIA: ESTA SILLA DE PASEO ES ADECUADA PARA NIÑOS DE PESO MÁXIMO DE 15 KG.**

- **ADVERTENCIA!** Antes del uso, cerciorarse de que todos los mecanismos de enganche estén enganchados correctamente.
- **ADVERTENCIA:** Tengan siempre bajo control el niño cuando se lo coloca en la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.
- **ADVERTENCIA:** Usar siempre los cinturones de seguridad, para evitar que el niño pueda herirse de manera grave cayendo o resbalando de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Controlar periódicamente que los cinturones estén correctamente enganchados, no dañados o deshilachados.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que su niño use siempre los cinturones de seguridad de manera correcta y que los mismos estén bien regulados.
- **ADVERTENCIA:** La silla de paseo está proyectada para el transporte de un solo niño.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse que el asiento esté correctamente enganchado a la estructura antes del uso.
- **ADVERTENCIA:** Una carga colgada de la manija puede perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Accionar el freno cada vez que se ponga o se saque al niño de la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA:** Accionar siempre el freno, aunque se detenga unos instantes.
- **ADVERTENCIA:** Al estacionar, compruebe que el freno está correctamente accionado moviendo hacia adelante/atrás el producto.
- **ADVERTENCIA:** No cerrar completamente o parcialmente la silla de paseo con el niño en el interior.
- La silla de paseo está dotada de una cesta para el transporte de 4 kg de mercaderías que debe ser distribuida de manera uniforme.
- El montaje debe ser efectuado por una persona adulta.
- Solo una persona adulta puede regular el mecanismo de regulación del respaldo.
- No utilizar la silla de paseo si un componente o una parte está rota, dañada o si falta.
- No permitir al niño de treparse sobre la silla de paseo, puede llevarla a una posición inestable..
- Este producto requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
- No utilizar piezas de repuesto o accesorios no aprobados por el fabricante, dado que podrían convertir la silla de paseo en una silla poco segura.
- Cualquier carga aplicada al mango, a la parte posterior o al lateral del producto puede perjudicar la estabilidad del mismo.
- No sobrecargar la silla de paseo con otros niños, mercaderías o accesorios. Las bolsas y otros objetos no deben ser colgados de la manija.
- Asegurarse que todos los usuarios tengan familiaridad con el funcionamiento del producto.
- La abertura y el cierre se produce fácilmente, no requiere esfuerzos excesivos. Si no es así, no forzar el mecanismo - detenerse y leer las instrucciones.
- No usar la silla de paseo para un uso diferente de aquel para el cual ha sido proyectada.
- No permitir al niño de subir, sin ayuda, en la silla de paseo, de jugar con la silla de paseo o de colgarse de la misma.
- Sujetar siempre la silla de paseo cuando se está cerca de vehículos o trenes en movimiento.
- Aunque esté con los frenos accionados, la corriente de aire causada por el vehículo en movimiento podría desplazar la silla de paseo.
- Prestar atención cuando se sube o baja un cordón de acera.
- Quitar el niño y cerrar la silla de paseo cuando se suben o bajan escaleras o en las escaleras mecánicas.
- Asegurarse que la silla de paseo cerrada sea mantenida lejos del alcance de los niños de manera que no pueda caer y causar heridas.
- No utilizar accesorios o complementos no incluidos, como por ejemplo sillitas para niños, bolsas, ganchos, bandejas, etc. además de aquellos aprobados por el fabricante dado que podrían hacer

ADVERTENCIAS

poco segura la silla de paseo.

- No utilizar tarimas adicionales para el transporte de un niño.
- **ATENCIÓN:** Su silla de paseo cumple con los requisitos previstos por las normas de seguridad y con uso correcto y un adecuado mantenimiento mantendrá sus prestaciones inalteradas por diversos años.
- El chasis es fuerte pero puede dañarse si las ruedas posteriores continúan a ser sometidas a fuertes impactos bajando escalones o cordones. Los impactos continuos causarán daños.
- Si su niño usa zapatos duros, éstos podrían dañar la tela suave.
- Guardar la silla de paseo mojada, puede causar la formación de mufa.
- Si la silla de paseo está expuesta a la humedad, o está mojada, secarla con un paño suave, abrir completamente la silla de paseo y dejarla secar antes de guardarla.
- Guardar la silla de paseo en un lugar seco y seguro.
- No dejar la silla de paseo al sol durante períodos prolongados - algunos tejidos podrían descolorarse.
- La sillita para coche en el chasis no puede usarse como cuna o cama. Cuando el niño necesita dormir es mejor servirse de una cuna o una cama. La sillita para coche no está diseñada para dormir durante mucho tiempo.
- Hay que ser conscientes de los peligros originados por llamas libres y por otras fuentes de calor como radiadores, chimeneas, estufas eléctricas o de gas, etc.: nunca dejar el producto cerca de estas fuentes de calor.

CAPOTA PARA LLUVIA

!ADVERTENCIAS!

- Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- Durante el uso, asegurarse de que la capota para lluvia no entre en contacto con la cara del bebé, ya que podría asfixiarse.
- No utilizar la capota para lluvia sin colocar la capota en el producto para que lo sostenga.
- No dejar nunca la capota para lluvia fijada a la silla de paseo en casa, en un ambiente caliente o cerca de una fuente de calor dado que el niño podría sufrir un calor excesivo.
- Lavar a mano a 30° C.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- Este cochecito requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.
- El producto requiere un mínimo de mantenimiento. La lubricación de las partes en movimiento aumentará la duración del cochecito y hará más fácil la abertura y cierre del mismo.
- Si algunas partes del cochecito se pusieran rígidas o difíciles de hacer funcionar, aplicar una pequeña cantidad de lubricante en spray, por ejemplo WD 40. No utilizar aceite o grasa. El producto WD 40 no debe ser utilizado para lubricar las ruedas extraíbles. Si fuera necesario, las ruedas deben ser quitadas y limpiadas con un paño suave y seco.
- Controlar periódicamente los dispositivos de bloqueo, los frenos, las ruedas, las correas, las palancas, los reguladores del asiento, las juntas y los dispositivos de fijación, asegurándose siempre que estén correctamente enganchados y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Las ruedas están sujetas a desgaste y en caso de necesidad deben ser sustituidas.
- Efectuar un cuidadoso control, sobre el funcionamiento correcto del cochecito, después de 18 meses de uso, después de un largo período sin uso y antes de usarlo para un segundo niño.
- Las ruedas están sujetas a desgaste y hay que sustituirlas siempre que sea necesario.
- Controle atentamente que la silla de paseo funcione correctamente después de 18 meses de uso, después de un largo período sin usarla y antes de emplearla para un segundo niño.
- Limpiar la tela con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.
- Las partes de plástico y de metal se pueden limpiar con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.
- No utilizar nunca productos para la limpieza abrasivos o a base de amoníaco, lejía o aguarrás.

GARANTÍA CONVENCIONAL

El contenido indicado a continuación entra en vigencia a partir del 01.01.2005 y substituye bajo cualquier concepto y totalmente cualquier mensaje anterior con referencia a la garantía prestada por Foppa Pedretti S.p.A.

GARANTÍA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. con sede en Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantiza directamente al Consumidor que este Producto, nuevo de fábrica, está exento de defectos en los materiales, en el proyecto y en la fabricación y que está fabricado conforme a las características declaradas por la misma.

La presente garantía convencional tiene validez en todos los Países Estados Miembros de la Unión Europea y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según los efectos de las normas imperativas de ley con respecto al Vendedor del Producto.

Para hacer uso de la presente garantía convencional el Consumidor deberá entregar el producto defectuoso al Vendedor, presentándole la prueba de compra del Producto de la cual resulten de manera legible la dirección del Vendedor, la fecha de compra del Producto con el sello del Vendedor y la indicación del Producto mismo o, como alternativa, el recibo fiscal, no modificado, del cual resulten claramente las mismas informaciones.

La garantía convencional tiene validez por Doce (12) meses a partir de la fecha de compra del Producto. Durante este período Foppa Pedretti S.p.A. reparará o reemplazará, a su discreción, el Producto defectuoso.

La garantía convencional se concede al comprador final del Producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos imperativos del Consumidor mismo, como resultan previstos por la ley y/o los derechos que el Consumidor puede exhibir contra el Vendedor/Revendedor del Producto.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA CONVENCIONAL.

La garantía convencional queda excluida por daños ocasionados al Producto debidos a las siguientes causas: uso no conforme a las disposiciones contenidas en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, choques y caídas, exposición del Producto a humedad o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios repentinos de tales condiciones, corrosión, oxidación, modificaciones o reparaciones no autorizadas del Producto, reparaciones con uso de partes de repuesto no autorizadas, uso impropio, mal o inexistente mantenimiento, mantenimiento impropio con respecto a cuanto indicado en la ficha de instrucciones para el uso y el montaje, montaje incorrecto, accidentes, acciones de comidas o bebidas, acción de productos químicos, causas de fuerza mayor.

En cualquier caso Foppa Pedretti S.p.A. declina toda responsabilidad por daños a personas o a cosas, diversas del Producto, cuando tales daños sean causado por negligencia respecto a las disposiciones/recomendaciones/advertencias contenidas en el manual o, como alternativa, en la "Ficha de instrucciones para el uso y el Montaje" que acompaña cada Producto destinado al propietario/usuario. (meramente como ejemplo, en el caso del Producto Camita: "Vigilar constantemente al bebé. Controlar que la sábana y la manta no cubran la cabeza del bebé...").

Foppa Pedretti S.p.A. declina, además, toda responsabilidad por daños a persone o a cosas cuando la rotura de sus productos sea causada por el deterioro de los componentes del Producto, sujetos a desgaste. Se consideran componentes del Producto sujetos a desgaste todos los componentes de material plástico.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι εικόνες και οι οδηγίες που περιέχει αυτό το βιβλίο αναφέρονται σε μία παραλλαγή καρτσιού, ορισμένα στοιχεία και ορισμένες λειτουργίες που εδώ περιγράφονται μπορούν να ποικίλλουν ανάλογα με την παραλλαγή που εσείς αγοράσατε.

ΑΝΟΪΞΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ (εικ.1, εικ.2)

Πατήστε το κουμπί ξεμπλοκαρίσματος και ξεδιπλώστε το παιδικό καρτσάκι, κρατώντας τη λαβή για να το ανοίξετε.

Ενεργώντας με το πόδι στο πίσω υποπόδιο και πιάνοντας τη λαβή, ξεδιπλώστε το παιδικό καρτσάκι μέχρι να το ανοίξετε πλήρως.

Βεβαιωθείτε ότι το παιδικό καρτσάκι έχει ανοίξει σωστά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΪΣΩ ΤΡΟΧΩΝ (εικ.3)

Τοποθετήστε το σύστημα πίσω τροχών στη δομή, μέχρι την πλήρη σύνδεσή του. Βεβαιωθείτε ότι και στις δύο πλευρές του πλαισίου, το στήριγμα έχει συνδεθεί σωστά.

Το υποστήριγμα τροχών είναι συναρμολογημένο σωστά όταν οι μεταλλικές ακίδες μπλοκάρουν στις οπές που βρίσκονται στους σωλήνες της κατασκευής.

ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ (εικ.4, εικ.5, εικ.6)

Στερεώστε το καλάθι περνώντας τις μπροστινές σχισμές ρύθμισης μέσα από τα ειδικά υποστηρίγματα Α. Τέλος, περάστε τις πίσω ταινίες γύρω από τους σωλήνες (Β) και συνδέστε τα αυτόματα κουμπιά. Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι πριν κλείσετε το καρότσι.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΪΣΩ ΤΡΟΧΩΝ (εικ.8, εικ. 9)

Συναρμολογήστε τους πίσω τροχούς στον άξονα μεταφοράς τροχών του πλαισίου στήριξης πίσω τροχών, στην κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος.

Πατήστε το κουμπί στο κέντρο του τροχού και ταυτόχρονα τραβήξτε τον τροχό για να τον αφαιρέσετε από τον άξονα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (εικ.10, εικ.11, εικ.12)

Τοποθετήστε τον άξονα του τροχού στο δακτύλιο στο κέντρο του στηρίγματος τροχών.

Πατήστε το κουμπί προς τα κάτω για να μπλοκάρτε την περιστροφική κίνηση. Σηκώστε το κουμπί προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε την περιστροφική κίνηση.

Πατήστε το κουμπί, εσωτερική πλευρά, για να αφαιρέσετε τους τροχούς.

ΦΡΈΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ (εικ.13)

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο: πιέστε τον μοχλό του φρένου και σπρώξτε ελαφρώς μπροστά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Για να απενεργοποιήσετε το φρένο, πατήστε το μοχλό “φρένο” όπως υποδεικνύεται στην εικόνα.

ΡΎΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (εικ.14)

Πιέστε και τα δύο πλάγια πλήκτρα του τιμονιού και περιστρέψτε το τιμόνι στην επιθυμητή θέση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (εικ.15, 16, 17, 18, 19)

Συναρμολόγηση: Πατήστε τα κουμπιά “Α” και στις δύο πλευρές για να ρυθμίσετε το ύψος του βραχίονα.

Αποσυναρμολόγηση: πατήστε το κουμπί “Α” και στις δύο πλευρές του βραχίονα και ανασηκώστε τον ταυτόχρονα προς τα πάνω για να τον βγάλετε.

Άνοιγμα μόνο από τη μία πλευρά: πατήστε το κουμπί Α από τη μία πλευρά του βραχίονα και ανασηκώστε τον προς τα πάνω για να τον ανοίξετε στο κιγκλιδωμά.

Πατήστε τα κουμπιά “Α” και στις δύο πλευρές για να ρυθμίσετε το ύψος του βραχίονα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ (εικ.20)

Πιέστε τα πλήκτρα “Α” και ρυθμίστε το στήριγμα ποδιών στην θέση επιλογής σας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (εικ.21, 22, 23, 24, 25)

Ευθυγραμμίστε τις συνδέσεις του καθίσματος με τους αντίστοιχους προσαρμογείς, πατήστε προς τα κάτω, ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση. Πριν από τη χρήση να βεβαιώνετε πάντα ότι το συμπλήρωμα έχει συνδεθεί σωστά και στις δύο πλευρές. Ανασηκώνοντας το κάθισμα δεν πρέπει να αποσυνδεθεί.

Ανασηκώστε το μοχλό επί του προσαρμογέα και στις δύο πλευρές και ανασηκώστε το κάθισμα για να το αφαιρέσετε από τη θέση του.

ΑΝΑΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ (εικ.26, εικ.27, εικ.28)

Πιέστε και από τις δύο πλευρές τα πλήκτρα “Α”, μετά σηκώστε και αφαιρέστε το κάθισμα.

Γυρίστε το κάθισμα προς το δρόμο ή προς τον γονέα.

Επανατοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο του καροτσιού και δείτε την παράγραφο “εισαγωγή καθίσματος” για τη σωστή συναρμολόγηση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (εικ.29)

Σηκώστε τον μοχλό ρύθμισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης και χαμηλώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, αφήστε τον μοχλό και βεβαιωθείτε για τη σωστή ασφάλιση.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (εικ.30)

Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί.

Αποσυνδέστε τη πόρπη: πιέστε το πλήκτρο “Α” και βγάλτε τα εξαρτήματα.

Συνδέστε τη πόρπη: εισάγοντας το τμήμα **a** στο τμήμα **b**, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή σύνδεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η κοιλιακή ζώνη διαθέτει 2 πλάγιους κρίκους που πρέπει να χρησιμοποιούνται για πρόσθετες ζώνες σύμφωνα με τον κανονισμό BS 6684.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ / ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ.31, 32, 33, 34)

Ξεδιπλώστε τη κουκούλα βάσει των αναγκών σας, για να προστατέψετε το μωρό από τις ακτίνες του ήλιου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το μωρό έχει πολύ ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το μωρό άμεσα εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά τη κουκούλα.

Αφαιρέστε το πίσω τμήμα της κουκούλας, για τη χρήση του ίδιου ως καλοκαιρινή τέντα.

Ανοίξτε το φερμουάρ ή το παραθυράκι επιθεώρησης, ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε, για να αποκτήσετε τον εξαερισμό στο εσωτερικό του.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ.35, εικ.36, εικ.37)

Πριν κλείσετε το καρότσι βεβαιωθείτε ότι:

- Το κάθισμα είναι στραμμένο προς το δρόμο.
- Η πλάτη είναι ρυθμισμένη στην κάθετη θέση.
- Η κουκούλα είναι κλειστή.

Πατήστε το κουμπί “Α” στην κάτω πλευρά του δεξιού μοχλού και κρατώντας το πατημένο αφήστε και τους δύο μοχλούς να γλιστρήσουν δεξιά και αριστερά προς τα πάνω. Κλείστε και πάλι το παιδικό καροτσάκι.

Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί η διάταξη του κλεισίματος “B”.

Σημείωση: ΔΕΝ είναι δυνατό να κλείσει το καρότσι με τις προσθήκες, παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου και πορτ-μπεμπέ συνδεδεμένες με το πλαίσιο.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΟΔΟΣΑΚΟΥ (εικ.38)

Εισάγετε τον ποδόσακο στο πλαίσιο του καθίσματος, στο κάτω μέρος.
Στερεώστε τον ποδόσακο στο πλαίσιο του καρτσιού με τα αυτόματα κουμπιά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΤΣΙΟΥ (εικ.38)

Εφαρμόστε το αδιάβροχο στη κουκούλα.
Συνδέστε τα άκρα με velcro στο πλαίσιο του καρτσιού, στο μπροστινό μέρος του αδιάβροχου.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση με παιδιά ηλικίας άνω των 6 μηνών!
Αν θέλετε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα από τα ακόλουθα συμπληρώματα που συνδυάζονται με το παιδικό καρτσιάκι, το κάθισμα αυτοκινήτου για παιδιά ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 0+ ή το καλάθι. Αυτά τα συμπληρώματα έχουν γίνει για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν με ένα μωρό. Ακολουθήστε με προσοχή τα όσα αναφέρονται στη συνέχεια.
Αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο (δείτε την παράγραφο Εισαγωγή καθίσματος)

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΘΗΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ Ή ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (εικ.39, εικ.40)

οι προσθήκες πρέπει να συνδέονται με το πλαίσιο μόνο στραμμένες προς τον γονέα.

ΚΑΛΆΘΙ (εικ.41, εικ.42)

Συναρμολόγηση: Ευθυγραμμίστε τις συνδέσεις του καθίσματος με τους αντίστοιχους προσαρμογείς, πατήστε προς τα κάτω, ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση. Πριν από τη χρήση να βεβαιώνετε πάντα ότι το συμπλήρωμα έχει συνδεθεί σωστά και στις δύο πλευρές. Ανασηκώνοντας το κάθισμα δεν πρέπει να αποσυνδεθεί.

Αποσυναρμολόγηση: Ανασηκώστε το μοχλό επί του προσαρμογέα και στις δύο πλευρές και ανασηκώστε το καλάθι για να το αφαιρέσετε από τη θέση του.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ.43, εικ.44)

Συναρμολόγηση (εικ.43)

Πατήστε τα κουμπιά και στις , δύο πλευρές και ρυθμίστε την κουκούλα, το καλάθι στη θέση που επιθυμείτε (εικ.44).

Ανοίξτε το φερμουάρ ή το παραθυράκι επιθεώρησης, ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε, για να αποκτήσετε τον εξαερισμό στο εσωτερικό του.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ (εικ.45)

Ανασηκώστε προς τα πάνω το ρυθμιστή για να γείρετε προς τα πάνω την πλάτη του καλαθιού. Πατήστε το κουμπί και χαμηλώστε το ρυθμιστή για να γείρετε προς τα κάτω την πλάτη του καλαθιού.

Στερεώστε τη ράβδο στήριξης στο πλαίσιο για την πρόληψη περιστροφική κίνηση του καλαθιού, όταν το χρησιμοποιείτε σε ανώμαλο εδάφη. (εικ.46)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ (εικ.47)

Τοποθετήστε την κουνουπιέρα πάνω από το πορτ μπεμπέ, όπως φαίνεται.

Στερεώστε την Κουνουπιέρα, χρησιμοποιώντας με τα αυτόματα κουμπιά, όπως φαίνεται.

Αερισμός (εικ.48)

Ανοίξτε το φερμουάρ, ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε, για να αποκτήσετε τον εξαερισμό στο εσωτερικό του πορτ-μπεμπέ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΘΪΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ (εικ.49, εικ.50)

Κάθισμα Αυτοκινήτου Για Παιδιά : Ευθυγραμμίστε τις συνδέσεις του καθίσματος αυτοκινήτου για παιδιά με τους αντίστοιχους προσαρμογείς, πατήστε προς τα κάτω, ένα κλικ θα σας υποδείξει τη σωστή σύνδεση. Πριν από τη χρήση να βεβαιώνετε πάντα ότι το συμπλήρωμα έχει συνδεθεί σωστά και στις δύο πλευρές. Ανασηκώνοντας το κάθισμα αυτοκινήτου για παιδιά δεν θα πρέπει να αποσυνδέεται.

Αποσυναρμολόγηση: Ανασηκώστε το μοχλό επί του προσαρμογέα και στις δύο πλευρές και ανασηκώστε το κάθισμα αυτοκινήτου για παιδιά για να το αφαιρέσετε από τη θέση του.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για νεογέννητα και μωρά έως 9 κιλά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΘΕΣΗ ΝΑ ΜΕΙΝΕΙ ΚΑΘΙΣΤΟ ΑΠΟ ΜΟΝΟ ΤΟΥ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ, ΣΤΕΓΝΗ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΑΛΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΠΟΡΤ- ΜΠΕΜΠΕ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΕΑΝ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΧΕΙ ΣΠΑΣΕΙ, ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΛΕΙΠΕΙ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Παρακολουθείτε πάντα το παιδί όταν βρίσκεται στο πορτ-μπεμπέ.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί ακόμη να καθίσει μόνο του, να γυρίσει ή να σηκωθεί στηριζόμενο στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9Kg.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το πορτ-μπεμπέ είναι κατάλληλο για μωρά ηλικίας κάτω των 6 μηνών.
- Οι χειρολαβές και το κάτω μέρος της κούνιας πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για να ελέγχετε τυχόν σημάδια φθοράς και ζημιές.
- Όταν το παιδί βρίσκεται στο πορτ-μπεμπέ, το κεφάλι του δεν πρέπει ποτέ να είναι σε χαμηλότερο επίπεδο από το σώμα του.
- Μην προσθέτετε άλλο στρώμα πέρα από αυτό που προβλέπεται με το πορτ-μπεμπέ ή έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ:** το πορτ-μπεμπέ μπορεί να τοποθετηθεί πάνω σε μαλακές επιφάνειες και να προκαλέσει πνιγμό στο παιδί. ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το πορτ-μπεμπέ σε κρεβάτι, καναπέ ή άλλες μαλακές επιφάνειες.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα της κούνιας, μην τη χρησιμοποιήσετε αν ένα μέρος της έχει καταστραφεί, φθαρεί ή λείπει.

ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΑΝΟΙΧΤΟ ΚΑΙ ΌΤΙ ΌΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΓΚΪΣΤΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΈΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΤΑΝ ΑΝΟΙΓΕΙ ΚΑΙ ΚΛΕΙΝΕΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΪΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΪ ΝΑ ΠΑΪΞΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΪΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΔΕΝ ΕΊΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΡΈΧΕΤΕ Ή ΝΑ ΠΑΤΙΝΆΡΕΤΕ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ Ή ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΛΕΓΞΤΕ ΑΝ ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ Ή ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΔΕΝ ΕΊΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΊΑ ΗΛΙΚΊΑΣ ΚΑΤΉΩΤΕΡΗΣ ΤΩΝ 6 ΜΗΝΨΝ.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΑΡΨΤΣΙ ΕΊΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΊΑ ΜΕ ΒΆΡΟΣ ΤΟ ΜΕΓΊΣΤΟ 15 ΚG.**

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κρατάτε πάντα υπό έλεγχο το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, έτσι ώστε το παιδί να μην τραυματιστεί σοβαρά πέφτοντας ή γλιστρώντας από το καρότσι.
- Ελέγχετε τακτικά ότι οι ζώνες είναι σωστά συνδεδεμένες και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά ή φθορά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα σωστά τις ζώνες ασφαλείας και ότι αυτές είναι καλά ρυθμισμένες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** το καρότσι προορίζεται για τη μεταφορά ενός μόνο παιδιού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σωστά συνδεδεμένο με το πλαίσιο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ένα φορτίο κρεμασμένο στη λαβή μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το φρένο είναι πάντα ενεργοποιημένο όταν βάζετε ή σηκώνετε το παιδί από το κάθισμα, όταν σταματάτε.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο ακόμα και όταν σταματάτε για μικρό χρονικό διάστημα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το σταθμεύσετε, ελέγξτε αν το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά, μετακινώντας το προϊόν εμπρός και πίσω.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην κλείνετε ή μισοκλείνετε το καρότσι με το παιδί μέσα.
- Το καρότσι έχει ένα καλάθι για τη μεταφορά 4 kg εμπορεύματος που πρέπει να διανεμηθεί ομοιόμορφα.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί από έναν ενήλικα.
- Μόνο ένα ενήλικο άτομο μπορεί να ρυθμίσει τον μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν ένα εξάρτημα ή ένα μέρος είναι σπασμένο, κατεστραμμένο ή απουσιάζει.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι, μπορεί να το καταστήσει ασταθές.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή, καθώς μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
- Ένα υπερβολικό φορτίο, το εσφαλμένο κλείσιμο και η χρήση αξεσουάρ ή μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, μπορούν να καταστρέψουν ή σπάσουν το καρότσι και να καταστήσουν το προϊόν επικίνδυνο.
- Οποιοδήποτε φορτίο εφαρμοστεί στη χειρολαβή ή/και στην πλάτη ή/και πλαγίως του προϊόντος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη σταθερότητα του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν καλά τη λειτουργία του προϊόντος.
- Το άνοιγμα και το κλείσιμο γίνονται εύκολα και δεν απαιτούν μεγάλη προσπάθεια. Αν δεν είναι έτσι, μην ζορίζετε τον μηχανισμό - σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι για μια χρήση διαφορετική από αυτή για την οποία προορίζεται.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να ανεβαίνει χωρίς βοήθεια στο καρότσι, να παίζει με το καρότσι ή να

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

κρεμίζεται σ' αυτό.

- Κρατάτε πάντα το καρότσι όταν είστε κοντά σε οχήματα ή τρένα που βρίσκονται σε κίνηση. Ακόμα και με τα φρένα ενεργοποιημένα, το ρεύμα του αέρα που προκαλεί το όχημα που κινείται, μπορεί να μετακινήσει το καρότσι.
- Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από ένα κράσπεδο.
- Βγάζετε το παιδί και κλείνετε το καρότσι όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε τις σκάλες ή τις κυλιόμενες σκάλες.
- Βεβαιωθείτε ότι το κλειστό καρότσι φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά, έτσι ώστε να μην μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή προσθήκες που δεν περιλαμβάνονται, όπως για παράδειγμα παιδικά καθισματάκια, τσάντες, γάντζους, δίσκους, κλπ.. εκτός από εκείνες που εγκρίνει ο κατασκευαστής, διότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.
- Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετες βάσεις, για τη μεταφορά ενός παιδιού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: το καροτσάκι σας πληροί τις προβλεπόμενες από τους κανονισμούς ασφαλείας απαιτήσεις και με μια σωστή χρήση και κατάλληλη συντήρηση θα διατηρήσει αμετάβλητες τις αποδόσεις του για πολλά χρόνια.
- Το πλαίσιο είναι γερό, μπορεί όμως να καταστραφεί αν οι πίσω τροχοί συνεχίσουν να υποβάλλονται σε ισχυρές προσκρούσεις, κατεβαίνοντας σκαλοπάτια ή κράσπεδα. Οι συνεχείς προσκρούσεις θα προκαλέσουν ζημιές.
- Αν το παιδί σας φοράει σκληρά παπούτσια, αυτά μπορούν να καταστρέψουν το μαλακό ύφασμα.
- Η αποθήκευση του βρεγμένου καροτσιού, μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία μούχλας.
- Αν το καρότσι είναι εκτεθειμένο στην υγρασία ή βρεγμένο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανάκι, ανοίξτε τελείως το καρότσι και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.
- Κρατήστε το καρότσι σας σε ένα στεγνό και ασφαλή χώρο.
- Μην αφήνετε το καρότσι στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα - ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.
- Χρησιμοποιώντας το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου με το πλαίσιο δεν αντικαθιστά το πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, είναι προτιμότερο να χρησιμοποιήσετε ένα πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Το κάθισμα αυτοκινήτου βρέφος δεν είναι σχεδιασμένο για μεγάλες περιόδους ύπνου.
- Να λαμβάνετε υπόψη τους κινδύνους που προκύπτουν από την παρουσία γυμνών φλογών ή άλλων πηγών θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, ηλεκτρικές κουζίνες ή φωταερίου κ.τ.λ.: μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε αυτές τις πηγές θερμότητας.

ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιήστε υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Όταν βρίσκεται σε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα για τη βροχή δεν έρχεται σε επαφή με το πρόσωπο του μωρού καθώς θα μπορούσε να προκαλέσει ασφυξία.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα για τη βροχή επάνω στο προϊόν χωρίς την κουκούλα που το υποστηρίζει.
- Μην αφήνετε ποτέ το αδιάβροχο στερεωμένο στο καρότσι, στο σπίτι, σε ένα ζεστό χώρο ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας, διότι το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική ζέση.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε άλλα προϊόντα από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Πλένεται στο χέρι στους 30° C.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτό το καρότσι απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.
- Το προϊόν απαιτεί λίγη συντήρηση. Η λίπανση των κινουμένων μερών θα αυξήσει τη διάρκεια του καροτσιού και θα καταστήσει πιο εύκολες τις ενέργειες ανοίγματος και κλεισίματος του ίδιου.
- Αν ορισμένα τμήματα του καροτσιού γίνουν άκαμπτα ή δύσκολα στη λειτουργία, απλώστε μια μικρή ποσότητα λιπαντικού σε μορφή σπρέι, για παράδειγμα WD 40. Μην χρησιμοποιείτε λάδι ή γράσο.
- Το προϊόν WD 40 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη λίπανση των αποσπώμενων τροχών. Αν είναι απαραίτητο, οι τροχοί πρέπει να αφαιρεθούν και καθαριστούν με ένα μαλακό και στεγνό πανάκι.
- Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς ασφάλισης, τα φρένα, τους τροχούς, τους μάντες, τους μικρούς μοχλούς, τους ρυθμιστές του καθίσματος, τους συνδέσμους και τους μηχανισμούς στερέωσης και βεβαιωθείτε πάντα ότι έχουν συνδεθεί σωστά και βρίσκονται σε καλή κατάσταση λειτουργίας.
- Οι τροχοί υπόκεινται σε φθορά και πρέπει να αντικατασταθούν, εάν χρειάζεται.
- Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.
- Καθαρίστε ύφασμα με νερό, το ήπιο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Καθαρίζετε το ύφασμα με χλιαρό νερό, ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Τα πλαστικά και μεταλλικά τμήματα μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό, ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που χαράζουν ή προϊόντα με βάση την αμμωνία, χλωρίνη ή το νέφτι.

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το περιεχόμενο που υποδεικνύεται στη συνέχεια θα ισχύει από 01.01.2005 και αντικαθιστά σε κάθε περίπτωση και πλήρως οποιοδήποτε προγενέστερο μήνυμα αναφερόμενο στην εγγύηση που παρέχεται από την Foppa Pedretti S.p.A.

ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

H Foppa Pedretti S.p.A. με έδρα το Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, εγγυάται άμεσα στον Καταναλωτή ότι αυτό το Προϊόν, νέας κατασκευής, είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στα υλικά, στον σχεδιασμό και στην κατασκευή και συμμορφώνεται με τα χαρακτηριστικά που η ίδια δηλώνει.

Η παρούσα συμβατική εγγύηση ισχύει σε όλα τα Κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα δικαιώματα του Καταναλωτή, σύμφωνα με τις διατάξεις αναγκαστικού δικαίου έναντι του Πωλητή του Προϊόντος.

Για να επωφεληθεί από την παρούσα συμβατική εγγύηση **ο Καταναλωτής θα πρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν στον Πωλητή**, παρουσιάζοντας του την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος από την οποία προκύπτουν ευανάγνωστα η διεύθυνση του Πωλητή, η ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος με τη σφραγίδα και υπογραφή του Πωλητή και την ένδειξη του ίδιου Προϊόντος ή εναλλακτικά τη ταμειακή νόμιμη απόδειξη, μη τροποποιημένη, από την οποία προκύπτουν καθαρά οι ίδιες πληροφορίες.

Η συμβατική εγγύηση ισχύει για Δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η **Foppa Pedretti S.p.A.** θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει, κατά τη κρίση της, το ελαττωματικό Προϊόν.

Η συμβατική εγγύηση χορηγείται στον τελικό αγοραστή του Προϊόντος (Καταναλωτή) και δεν εξαιρεί ούτε περιορίζει τα υποχρεωτικά δικαιώματα του Καταναλωτή, τα οποία προβλέπει ο νόμος ή/και τα δικαιώματα που ο Καταναλωτής ενδέχεται να έχει έναντι του Πωλητή/Μεταπωλητή του Προϊόντος.

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Από την συμβατική εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που προκλήθηκαν στο Προϊόν από τις ακόλουθες αιτίες: χρήση μη συμμορφωμένη με τις οδηγίες που περιέχει το φύλλο οδηγιών χρήσης και με την συναρμολόγηση, κρούσεις και πτώσεις, έκθεση του Προϊόντος στην υγρασία ή σε ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή σε απότομες αλλαγές αυτών των συνθηκών, διάβρωση, οξειδωση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές του Προϊόντος, επισκευές με χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, ακατάλληλη χρήση, κακή συντήρηση ή έλλειψη συντήρησης, ακατάλληλη συντήρηση σε σύγκριση με όσα υποδεικνύονται στο φύλλο οδηγιών χρήσης και συναρμολόγησης, εσφαλμένη συναρμολόγηση, ατυχήματα, ενέργειες τροφών ή ποτών, ενέργειες χημικών προϊόντων, αιτίες ανωτέρας βίας.

Σε κάθε περίπτωση η **Foppa Pedretti S.p.A.** δεν αναλαμβάνει **καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, πέρα από το Προϊόν, όταν αυτές οι ζημιές προκλήθηκαν από αμέλεια στις οδηγίες / συστάσεις / προειδοποιήσεις που περιέχει το εγχειρίδιο ή εναλλακτικά το “Φύλλο οδηγιών χρήσης και Συναρμολόγησης” το οποίο συνοδεύει κάθε Προϊόν που προορίζεται για τον κάτοχο/χρήστη.** (όπως για καθαρά παραδειγματικό σκοπό, στη περίπτωση του Προϊόντος Κρεβατιού: “Παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό. Ελέγχετε ότι τα σεντόνια και οι κουβέρτες δεν καλύπτουν το κεφάλι του μωρού...”).

Επιπλέον, η **Foppa Pedretti S.p.A.** **δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές σε πρόσωπα ή πράγματα, όταν η θραύση των προϊόντων της προκλήθηκε από αλλοίωση των εξαρτημάτων του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.** Όλα τα εξαρτήματα από πλαστικό υλικό, θεωρούνται εξαρτήματα του Προϊόντος που υπόκεινται σε φθορά.

MONTAGEM

Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio; alguns componentes e algumas funcionalidades aqui descritas podem variar consoante a versão que adquiriu.

COMO ABRIR O CARRINHO DE BEBÉ (fig.1, fig.2)

Pressione o botão de desbloqueio e distenda o carrinho, segurando o cabo para abri-lo.

Atuando na plataforma posterior, com o auxílio dos pés, e segurando o cabo, distenda o carrinho de bebé até abri-lo completamente.

Certifique-se de que o carrinho esteja aberto corretamente.

MONTAGEM GRUPO DAS RODAS (fig.3)

Insira o grupo das rodas posteriores na estrutura até que o mesmo seja engatado completamente. Verifique se o suporte está engatado corretamente em ambos os lados da estrutura.

O suporte das rodas está montado corretamente quando os pinos metálicos são boqueados nos furos dos tubos da estrutura.

CESTO INFERIOR (fig.4, fig.5, fig.6)

Fixe o cesto, fazendo passar ganchos do anel dianteiras através dos suportes adequados (A). Por fim, faça passar as fitas traseiras à volta dos tubos (B) e feche as molas.

Aconselha-se esvaziar o cesto antes de fechar o carrinho de bebé.

MONTAGEM DAS RODAS TRASEIRAS (fig.8, fig. 9)

Monte as rodas traseiras no eixo porta-rodas da estrutura de suporte das rodas posteriores na direção indicada pela seta.

Pressione o botão ao centro da roda e, contemporaneamente, puxe a para removê-la do eixo.

MONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS (fig.10, fig.11, fig.12)

Insira o eixo da roda no casquilho localizado no centro do suporte das rodas.

Pressione o botão para baixo para bloquear o movimento giratório.

Levante o botão para o alto para acionar o movimento giratório.

Pressione o botão situado no lado interno para remover as rodas.

FREIO DE ESTACIONAMENTO (fig.13)

Acionar o freio: Pressione a alavanca do freio, empurre o carrinho levemente para a frente para verificar se o freio está acionado corretamente.

Desativar o freio: Para desativar o freio, levante a alavanca “freio” como indicado na figura.

REGULAÇÃO DO CABO (fig.14)

Pressione ambos botões “A” presentes nas laterais do cabo e gire o na posição desejada.

MONTAGEM DO BRAÇO DE PROTEÇÃO (fig.15, fig.16, fig.17, fig.18, fig.19)

Montagem: Pressione os botões “A” de ambos os lados para regular a altura do braço.

Desmontagem: pressione o botão “A” de ambos os lados do braço e, simultaneamente, levante o braço para cima para removê-lo.

Abertura de apenas um lado: pressione o botão A de um lado do braço e levante-o para cima para abri-lo em forma de porta.

Pressione os botões “A” de ambos os lados para regular a altura do braço.

REGULAÇÃO DO APOIO DOS PÉS (fig.20)

Pressione os botões “A” e regule o apoio dos pés na posição desejada.

MONTAGEM

INSTALAÇÃO DO ASSENTO (fig.21, fig.22, fig.23, fig.24, fig.25)

Alinhe os encaixes do banco com os respectivos adaptadores, pressionando para baixo, e um som de “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto. Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. O assento não deve desengatar se o assento for levantado.

Levante a alavanca no adaptador em ambos os lados e levante o assento para removê-lo do próprio alojamento.

BANCO REVERSÍVEL (fig.26, fig.27, fig.28)

Levante, de ambos os lados, os botões “A” e remova o assento, levantando-o.

Oriente o assento do carrinho de bebê para a frente da estrada ou para a frente do pai ou da mãe. Reposicione o assento na estrutura do carrinho; veja o parágrafo “Como inserir o assento” para a montagem correta.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig.29)

Levante a alavanca de regulação “A”, localizada na parte posterior do encosto, e recline-o na posição desejada; libere a alavanca e certifique-se de que o encosto esteja bloqueado corretamente.

RETENÇÃO DE SEGURANÇA (fig.30)

Acione o freio antes de colocar a criança.

Abrir a fivela: Pressionar o botão “A” e extrair os componentes.

Coloque a criança no carrinho e regule a retenção de segurança de acordo com a sua corporatura.

Engatar a fivela: inserindo a parte a na parte b, ouve-se o som de um “clique” que indica o engate correto.

ADVERTÊNCIA: O cinto abdominal é dotado de 2 anéis laterais para utilizar com cintos adicionais e que estejam em conformidade com a norma BS 6684.

MONTAGEM / REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig.31, fig.32, fig.33, fig. 34)

Estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

ATENÇÃO: A pele da criança é sensível, portanto, NUNCA deixe a criança exposta diretamente aos raios solares. Certifique-se de que a capota esteja regulada corretamente.

Remova a parte posterior da capota para utilizá-la como guarda-sol.

Abra o zíper ou a janela de inspeção, de acordo com o modelo adquirido, para ventilar o interior.

FECHAMENTO DO CARRINHO PARA BEBÉ (fig.35, fig.36, fig.37)

Antes de fechar o carrinho, certifique-se de que:

- O assento esteja orientado para a frente da estrada;
- O encosto esteja regulado na posição vertical;
- A capota esteja fechada;

Pressione o botão “A” do lado inferior da alavanca direita e, mantendo-o pressionado, faça com que ambas as alavancas, direita e esquerda, deslizem para o alto. Feche o carrinho.

Verifique se o dispositivo de fechamento “B” está enganchado. Nota: NÃO é possível fechar o carrinho se o mesmo estiver equipado com complementos como, por exemplo, a cadeirinha para automóvel e alfofa, engatados na estrutura.

MONTAGEM DO PROTETOR DE PERNAS (fig.38)

Insira o protetor de pernas na parte inferior da armação do assento.

Fixe o protetor de pernas na estrutura do carrinho utilizando os botões automáticos.

MONTAGEM

MONTAGEM DO PROTETOR DE CHUVA DO CARRINHO (fig.38)

Coloque o protetor de chuva na capota.

Enganche as abas com Velcro na armação do carrinho e na parte frontal do protetor de chuva.

UTILIZAÇÃO COM COMPLEMENTOS

ATENÇÃO: Este produto foi projetado para o uso com crianças com mais de 6 meses de idade!

Se desejar, é possível utilizar um dos seguintes complementos que podem ser associados ao carrinho de bebê, a cadeirinha para automóvel pertencente ao GRUPO 0+ ou a alcofa. Estes complementos foram realizados para serem utilizados com um recém-nascido. Siga com atenção as observações abaixo descritas.

Remova o assento da estrutura (veja o parágrafo “Como inserir o assento”).

USO DA CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEL OU ALCOFA COMO COMPLEMENTO (fig.39, fig.40)

IMPORTANTE: Os complementos devem ser engatados na armação somente voltados para a frente do pai ou da mãe.

ALCOFA (fig.41, fig.42)

Montagem : Alinhe os engates da alcofa com os respectivos adaptadores, pressione para baixo e o som de um “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto. Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. Se a alcofa for levantada, não deve desenganchar-se.

Desmontagem: Levante a alavanca no adaptador de ambos os lados e levante a alcofa para removê-la do próprio alojamento.

REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig.43, fig.44)

Montagem (fig.43)

Pressione os botões de ambos os lados, e regule a capota da alcofa no posicionamento desejado (fig.44).

Abra o zíper ou a janela de inspeção, de acordo com o modelo adquirido, para ventilar o interior.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig.45)

Levante o regulador para o alto se desejar reclinar o encosto da alcofa para cima.

Pressione o botão e abaixe o regulador para reclinar para baixo o encosto da alcofa.

Prenda a barra de suporte para o quadro para impedir o movimento oscilante da alcofa quando usá-lo em terrenos irregulares. (Fig.46)

MONTAGEM MOSQUITO NET (fig.47)

Coloque o mosquiteiro net, como mostrado na FIG.

Anexar o mosquiteiro net com os botões automáticos, como mostrado na FIG.

Ventilação (fig.48)

Abra, de acordo com o modelo adquirido, para ventilar o interior da alcofa Ventilação.

MONTAGEM DA CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEIS (fig.49, fig.50)

Cadeira Para Automóveis : Alinhe os encaixes da cadeirinha para automóvel com os respectivos adaptadores, pressione para baixo e o som de um “clique” indica que o encaixe foi efetuado de modo correto. Antes do uso, controle sempre se o complemento está enganchado corretamente em ambos os lados. A cadeirinha para automóveis não deve desengatar se for levantada.

Desmontagem: Levante a alavanca do adaptador em ambos os lados e levante a cadeirinha para automóveis para removê-la do próprio alojamento.

ADVERTÊNCIAS

ALCOFA

- Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até 9 kg de peso.
- **ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO É ADEQUADO APENAS PARA CRIANÇAS QUE NÃO CONSEGUEM FICAR SENTADAS AUTONOMAMENTE.**
- **ADVERTÊNCIA: UTILIZAR APENAS NUMA SUPERFÍCIE HORIZONTAL, ESTÁVEL E SECA.**
- **ADVERTÊNCIA: NÃO PERMITIR A OUTRAS CRIANÇAS BRINCAR SEM VIGILÂNCIA NAS PROXIMIDADES DO BERÇO.**
- **ADVERTÊNCIA: NÃO UTILIZAR SE O BERÇO APRESENTA PARTES DANIFICADAS, PARTIDAS OU EM FALTA.**
- **ADVERTÊNCIA:** Nunca deixe o bebê na alcofa sem vigilância. Controle constantemente a criança quando ela estiver na alcofa.
- **ADVERTÊNCIA:** o berço é adequado para crianças que não podem ficar sentadas autonomamente, não se podem virar e levantar apoiadas nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
- **ADVERTÊNCIA:** Indicada para crianças com menos de 6 meses de idade.
- Antes de levantar ou transportar o berço, verificar que a pega de transporte esteja em posição vertical e corretamente engatada de ambos os lados.
- Verifique regularmente a pega e o fundo da alcofa e verifique se existem sinais de quebra ou dano.
- Quando a criança está no berço, a sua cabeça nunca deve estar mais baixa que o corpo.
- Não adicionar mais colchões além do fornecido com o berço ou aprovado pelo Fabricante.
- **PERIGO DE SUFOCAMENTO:** O produto poderia virar-se em superfícies macias e sufocar a crianças. **NUNCA** posicionar o produto sobre camas, divãs ou outras superfícies macias.
- Inspeccionar regularmente o berço, não utilizar se apresentar rupturas, partes danificadas ou em falta.

CARRINHO

- **ADVERTÊNCIA: NUNCA DEIXE A CRIANÇA ABANDONADA.**
- **ADVERTÊNCIA: VERIFIQUE SE TODOS OS PONTOS DE ENCAIXE ESTÃO BEM FIXOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
- **ADVERTÊNCIA: PARA EVITAR FERIMENTO ASSEGURE-SE QUE O SEU FILHO ESTÁ AFASTADO, DO PRODUTO, ENQUANTO O ABRE E FECHA.**
- **ADVERTÊNCIA: NÃO DEIXE QUE O SEU FILHO BRINQUE COM ESTE PRODUTO.**
- **ADVERTÊNCIA: UTILIZE O CINTO DE SEGURANÇA SEMPRE QUE O SEU FILHO ESTIVER NO ASSENTO.**
- **ADVERTÊNCIA: ANTES DA UTILIZAÇÃO, VERIFIQUE SE O PRODUTO ESTÁ COMPLETAMENTE ABERTO E OS DISPOSITIVOS DE BLOQUEIO E SEGURANÇA ESTÃO CORRECTAMENTE ENGATADOS.**
- **ADVERTÊNCIA: NÃO É CONVENIENTE UTILIZAR ESTE PRODUTO AQUANDO DA REALIZAÇÃO DE PATINAGEM OU CORRIDA.**
- **ADVERTÊNCIA: ESTE ASSENT NÃO É ADEQUADO PARA UM BÉBÉ COM IDADE INFERIOR A 6 MESES.**
- **ADVERTÊNCIA: PARA CRIANÇAS COM PESO MÁXIMO DE 15 KG.**
- **ADVERTÊNCIA!** Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estejam corretamente engatados antes do uso.
- **ADVERTÊNCIA:** Controle constantemente quando a criança.
- **ADVERTÊNCIA:** Se o carrinho for utilizado com o complemento, verifique o correto encaixe do mesmo.
- **ADVERTÊNCIA:** Utilize sempre o cinto de segurança para evitar que a criança possa ferirse de modo grave, caindo ou escorregando do carrinho.

ADVERTÊNCIAS

- Controle regularmente se os cintos estão engatados de modo correto e se estão danificados ou desfiados.
- **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que a criança esteja sempre a utilizar os cintos de segurança de modo correto e que estejam bem regulados.
- **ADVERTÊNCIA:** O carrinho é projetado para o transporte de uma só criança.
- **ADVERTÊNCIA:** Certifique-se de que o banco ou os eventuais complementos estejam corretamente engatados antes do uso.
- **ADVERTÊNCIA:** Pendurar objetos no cabo pode tornar o carrinho instável.
- **ADVERTÊNCIA:** Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho.
- **ADVERTÊNCIA:** Utilizar sempre o travão mesmo quando se pára por pouco tempo.
- **ADVERTÊNCIA:** Quando se estaciona, verificar que o freio esteja corretamente inserido, movimentando para a frente e para trás o produto.
- **ADVERTÊNCIA:** Não feche o carrinho de modo total ou parcial com a criança presente.
- O carrinho de bebé é dotado de cesto para transportar até 4 kg de mercadorias que devem ser distribuídas de modo uniforme.
- A montagem deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Somente um adulto pode regular o mecanismo de regulação do encosto.
- Não utilize o carrinho com um com-ponente ou uma parte avariada, danificada ou ausente.
- Não permita que a criança suba no carrinho, pois pode torná-lo instável.
- Este produto necessita que o usuário efetue regularmente a manutenção.
- Não utilize peças de reposição ou acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante pois pode tornar o carrinho pouco seguro.
- Qualquer carga aplicada ao cabo e, parte posterior ou lateral do produto pode comprometer a estabilidade do produto.
- Não sobrecarregar o carrinho com outras crianças, mercadorias ou acessórios.
- Certifique-se de que os usuários conheçam exatamente o seu funcionamento.
- O movimento de abertura e fechamento é feito facilmente e não requer excessivos esforços. Em caso de dificuldades, não forçar o mecanismo - pare e leia as instruções.
- Não utilize o carrinho para usos diversos para os quais foi projetado.
- Não permita que a criança suba sem auxílio ou brinque com o carrinho, pendurando-se no mesmo.
- Mantenha o carrinho sempre travado quando estiver nas proximidades de veículos ou trens em movimento. Mesmo com os freios acionados, a corrente de ar causada pelo veículo em movimento pode deslocar o carrinho.
- Preste atenção ao subir ou descer do meio-fio.
- Retire a criança e feche o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas móveis.
- Certifique-se de que o carrinho fechado seja mantido afastado de crianças de modo que não possa causar quedas e feridas.
- Não utilize acessórios ou complementos não incluídos como, por exemplo, cadeirinhas para crianças, bolsas, ganchos, travessas, etc. e use somente aqueles aprovados pelo fabricante, pois podem tornar o carrinho pouco seguro.
- Não utilize plataformas adicionais para o transporte de uma criança.
- **ATENÇÃO:** O seu carrinho para bebés está em conformidade com as normas previstas para a segurança e, com o uso correto, além da anutenção efetuada corretamente, é possível manter o seu rendimento inalterado por muitos anos.
- A armação é robusta mas pode sofrer danos se as rodas traseiras forem submetidas continuamente a fortes impactos como, por exemplo, descer degraus ou do meio-fio. Os impactos contínuos causam danos.
- Os calçados muito duros podem danificar o tecido macio do carrinho.
- Não guarde o carrinho molhado pois pode causar a formação de mofo.
- Se o carrinho for exposto à humidade ou se estiver molhado, seque-o com um pano macio, abra-o completamente e seque-o antes de guardá-lo.

ADVERTÊNCIAS

- Mantenha o carrinho em local seco e seguro.
- Não deixe o carrinho exposto ao sol por períodos prolongados pois pode ocorrer a descoloração de determinados tipos de tecidos.
- A utilização da cadeirinha para automóvel com o chassi não substitui um berço ou uma cama. Quando a criança precisa dormir, é mais adequado utilizar um carrinho, berço ou cama adequados.
- Esteja consciente dos perigos derivados da presença de chamas livres ou outras fontes de calor, como radiadores, lareiras, aquecedores eléctricos ou a gás, etc. Não deixe o produto na proximidade destas fontes de calor.

PROTETOR DE CHUVA

ADVERTÊNCIA!

- Utilizar sob a vigilância de um adulto.
- Quando estiver em uso, certificar-se de que o guardachuva não entre em contacto com o rosto da criança porque poderia causar o seu sufocamento.
- Não utilizar a proteção de chuva sobre o produto sem a capota que a sustente.
- Nunca deixe o protetor de chuva fixado no carrinho dentro de casa, em um ambiente quente ou próximo de uma fonte de calor pois a criança pode sofrer de calor excessivo.
- Não utilizar sobre produtos não recomendados pelo Fabricante.
- Lavare a mano a 30° C.

MANUTENÇÃO

- É necessário que o usuário efetue a manutenção regular do carrinho.
- O produto necessita de um mínimo de manutenção. A lubrificação das partes em movimento aumenta a duração do carrinho, além de facilitar as operações de abertura e fechamento do mesmo.
- Em caso de rigidez em alguma das partes do carrinho ou dificuldades no funcionamento, aplique uma pequena quantidade de lubrificante em aerossol como, por exemplo, WD 40. Não utilize óleo ou graxa. O produto WD 40 não deve ser utilizado para lubrificar as rodas extraíveis. Se for necessário, as rodas devem ser removidas e limpas com um pano macio e seco.
- Controle regularmente os dispositivos de bloqueio, os freios, as rodas, as correias, as alavancas, os reguladores dos bancos, as juntas e os dispositivos de fixação e certifique-se de que estejam corretamente engatados e em boas condições de funcionamento.
- As rodas são sujeitas a desgaste e devem ser substituídas quando necessário.
- Efetue um controlo cuidadoso no correto funcionamento do carrinho após 18 meses de uso, um longo período de inutilização e antes de utilizá-lo para uma outra criança.
- Limpe o tecido com água morna, detergente neutro e uma esponja.
- As partes em plástico e em metal podem ser limpas com água morna, detergente neutro e uma esponja.
- Nunca utilize produtos abrasivos ou a base de amoníaco, lixívia ou aguarrás para a limpeza.

GARANTIA CONVENCIONAL

O conteúdo abaixo indicado entra em vigor a partir de 1º de janeiro de 2005 e substitui completamente qualquer título e mensagem anterior referente à garantia prestada pela empresa Foppa Pedretti S.p.A

GARANTIA CONVENCIONAL

Foppa Pedretti S.p.A. com sede em Grumello del Monte (Itália), Via Volta 11, garante diretamente ao consumidor que este produto, novo de fábrica, sem defeitos nos materiais, no projeto e na fabricação, está em conformidade com as características declaradas.

A presente garantia convencional, válida em todos os países membros da União Europeia, não exclui e não limita os direitos do Consumidor nos termos imperativos da lei em relação ao vendedor do Produto.

. Para usufruir a presente garantia convencional, o Consumidor deve levar o produto defeituoso ao Vendedor e apresentar-lhe a prova de aquisição do produto, onde haja, de modo legível, o endereço do Vendedor, com a data da compra do produto, carimbo e assinatura do Vendedor, além da indicação do próprio produto ou, como alternativa, o recibo fiscal, não modificado, e que apresente de modo claro as mesmas informações mencionadas anteriormente.

A garantia convencional tem validade por doze (12) meses a partir da data de aquisição do produto. Durante este período, a empresa **Foppa Pedretti S.p.A.** conserta ou substitui o produto defeituoso, segundo sua discricão. A garantia convencional concedida ao comprador final do produto (consumidor) e não exclui e nem limita os direitos imperativos do próprio consumidor como previstos pela lei e ou direitos que o consumidor pode ter contra o Vendedor/ Revendedor do produto.

EXCLUSÕES DA GARANTIA CONVENCIONAL.

A garantia convencional exclui os danos decorrentes pelas seguintes causas: uso não em conformidade com as disposições contidas no folheto de instruções para o uso e montagem, quedas e impactos, exposição do produto à humidade ou condições térmicas, ambientes extremos ou mudanças repentinas destas condições, corrosão, oxidação, modificações ou consertos não autorizados do produto, consertos efetuados com o uso de peças de reposição não autorizadas, uso impróprio, manutenção não efetuada ou efetuada de modo incorreto, manutenção imprópria em relação ao que foi indicado no folheto de instruções para o uso e a montagem, montagem não correta, acidentes, ações de alimentos ou bebidas, ações de produtos químicos e causas de força maior.

De qualquer modo, a empresa Foppa Pedretti S.p.A. declina qualquer tipo de responsabilidade por danos causados às pessoas ou aos objetos, diferentes do produto, quando estes danos forem causados pela negligência das disposições/advertências contidas no manual, ou, como alternativa, no “Folheto de instruções para o uso e montagem” que acompanha todos os produtos destinados ao proprietário/utilizador (como exemplo meramente exemplificativo, no caso do produto “Caminha”: “Supervisione a criança constantemente. Controle para que os lençóis e as cobertas não cubram a cabeça da criança...”).

A empresa Foppa Pedretti S.p.A. exime-se também de todos os tipos de responsabilidade por danos às pessoas ou objetos quando a rutura de seus produtos for causada pelo deterioramento dos produtos sujeito aos desgastes. São considerados componentes do produto sujeitos a desgaste os componentes em material plástico.

МОНТАЖ

Важное примечание: иллюстрации и инструкции, содержащиеся в данной брошюре, относятся к одной из модификаций детской прогулочной коляски; некоторые компоненты и функции, описанные здесь, могут отличаться от тех, которыми оснащена приобретенная вами модификация.

РАСКЛАДЫВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ (рис.1, рис.2)

Нажать на кнопку разблокирования и, держась за ручку, разложить коляску. Держа коляску за ручку, надавить ногой на заднюю подставку, продолжая раскрывать её до полного раскладывания.

Убедиться в том, что коляска полностью разложена.

МОНТАЖ ДЕРЖАТЕЛЬ КОЛЁС (рис.3)

Вставить блок задних колёс, закрепив на конструкции до полного зацепления. Проверить, что держатель колёс надёжно закреплён с обеих сторон шасси.

Держатель колёс правильно смонтирован, когда металлические штырьки заблокированы в отверстиях, имеющихся на трубчатом профиле несущей конструкции.

НИЖНЯЯ КОРЗИНА (рис.4, рис.5, рис.6)

Закрепите корзинку, пропуская передние петли через специальные опоры (А). Затем пропустите задние ремни вокруг трубок (В) и пристегните кнопки.

Советуем вынуть всё из корзины, прежде чем складывать коляску.

МОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЁС (рис.8, рис. 9)

Насадить задние колёса на колёсную ось на шасси с держателями задних колёс, действуя в направлении, указанном стрелкой.

Чтобы снять колесо с оси, нажать на кнопку в центре колеса и одновременно потянуть на себя колесо.

МОНТАЖ ПЕРЕДНИХ КОЛЁС (рис.10, рис.11, рис.12)

Вставьте штифт колеса во втулку по центру держателя колеса.

Нажмите вниз кнопку, чтобы заблокировать поворотное движение колеса. Вынуть кнопку, потянув вверх, чтобы снова подключить поворотное движение колеса.

Чтобы снять колёса, нажмите на кнопку с внутренней стороны.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ (рис.13)

Включение тормоза: Нажать вниз на рычаг стояночного тормоза, слегка подтолкнуть прогулочную коляску вперёд, чтобы проверить надёжность работы тормоза.

Выключение тормоза: Для отключения тормоза нажать на рычажок “тормоза”, как показано на рисунке.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ (рис.14)

Нажать на обе кнопки по бокам ручки прогулочной коляски “А” и повернуть под нужным углом.

МОНТАЖ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ-БАМПЕРА (рис.15, рис.16, рис.17, рис.18, рис.19)

Монтаж: Нажать на кнопки “А” с обеих сторон, чтобы отрегулировать ручку по высоте.

Демонтаж: нажать на кнопку “А” с обеих сторон ручки и одновременно приподнять её вверх, чтобы вынуть.

Открывание только с одной стороны: нажать на кнопку А с одной стороны ручки-бампера и приподнять вверх, чтобы открыть, отведя в сторону.

Нажать на кнопки “А” с обеих сторон, чтобы отрегулировать ручку по высоте.

МОНТАЖ

РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ (рис.20)

Нажать на кнопки “А” и отрегулировать подставку для ног в нужном положении.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ (рис.21, рис.22, рис.23, рис.24, рис.25)

Расположить крепления сиденья напротив соответствующих адаптеров, надавить вниз до щелчка, указывающего на правильно выполненное зацепление. Перед использованием всегда проверяйте правильность закрепления с обеих сторон. Сиденье не должно открепляться, если его приподнять. Чтобы снять сиденье, приподнять рычаги адаптеров с обеих сторон.

РЕВЕРСИВНОЕ СИДЕНЬЕ (рис.26, рис.27, рис.28)

Нажать с обеих сторон на кнопки “А” и снять сиденье, приподняв его.

Повернуть сиденье, по желанию, в сторону дороги или в сторону родителя ребёнка.

Установить снова сиденье на прогулочную коляску, руководствуясь, в целях правильности монтажа, параграфом “установка сиденья”.

РЕГУЛИРОВКА СИДЕНЬЯ (рис.29)

Приподнять рычаг регулировки “А”, расположенный на задней стороне спинки и установить спинку под нужным углом наклона, отпустить рычаг и проверить надёжность блокировки спинки.

СТРАХОВОЧНЫЕ РЕМНИ (рис.30)

Перед тем, как помещать ребёнка в коляску, включите стояночный тормоз.

Расстегните пряжку-замок: Нажмите на кнопку “А” и извлеките все компоненты застёжки.

Поместите ребёнка в прогулочную коляску и отрегулируйте страховочные ремни по размеру ребёнка.

Застегните пряжку-замок: вставив часть а в часть а. Характерный щелчок укажет на правильность соединения.

ВНИМАНИЕ: Поясничный ремень оснащён 2 боковыми кольцами для использования дополнительных ремней, отвечающих требованиям стандарта BS 6684.

МОНТАЖ / РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА (рис.31, рис.32, рис.33, рис. 34)

Разложите капюшон по необходимости, чтобы предохранить ребёнка от солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ: детская кожа очень чувствительная, никогда НЕ оставляйте ребёнка под воздействием прямых солнечных лучей, всегда проверяйте правильность регулировки капюшона коляски. Сняв заднюю часть капюшона, его можно использовать в качестве солнцезащитного козырька. Открыть молнию или смотровое окошко, в зависимости от приобретённой модели, чтобы получить вентиляцию.

СКЛАДЫВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ (рис.35, рис.36, рис.37)

Перед складыванием коляски проверьте, что:

- Сиденье расположено лицом к дороге
- Спинка поднята в вертикальное положение
- Капюшон сложен

Нажать на кнопку “А” на нижней стороне правого рычага и, удерживая её нажатой, перевести оба рычага - левый и правый - вверх. Сложить прогулочную коляску.

Проверить, что механизм закрытия “В” зацеплен.

ПРИМЕЧАНИЯ: НЕЛЬЗЯ сложить прогулочную коляску, если на шасси установлены дополнительные устройства, такие как автокресло и люлька-переноска.

МОНТАЖ ЧЕХОЛА ДЛЯ НОГ (рис.38)

Одеть чехол для ног на раму сиденья, в нижней его части.

Прикрепить кнопками чехол для ног к структуре прогулочной коляски

МОНТАЖ

МОНТАЖ КАПОТА ОТ ДОЖДЯ (рис.38)

Надеть капот от дождя на капюшон.

Зацепить края с лентой-липучкой в верхней части капота от дождя за структуру прогулочной коляски.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ

ВНИМАНИЕ: Использование данного изделия предусмотрено для детей с возрастом старше 6-ти месяцев!

При необходимости, оно может использоваться с дополнениями, такими как автокресло ГРУППЫ 0+ или люлька-переноска, которые специально предназначены в целях использования изделия для новорожденных. Точно следовать нижеуказанным инструкциям.

Снимите сиденье с шасси (параграф “Установка сиденья”).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УСТРОЙСТВА АВТОКРЕСЛО ИЛИ ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА (рис.39, рис.40)

ВАЖНО: дополнительные устройства, устанавливаемые на шасси прогулочной коляски, должны быть повернуты лицом к родителю.

ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА (рис.41, рис.42)

Монтаж: Расположить крепления люльки напротив соответствующих адаптеров, надавить вниз до щелчка, указывающего на правильно выполненное зацепление. Перед использованием всегда проверяйте правильность закрепления с обеих сторон. Люлька не должна открепляться, если её приподнять.

Демонтаж: Чтобы снять люльку-переноску, приподнять рычаги адаптеров с обеих сторон.

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА (рис.43, рис.44)

Монтаж (рис.43): Нажать на кнопки с обеих сторон, и отрегулировать капюшон люльки-переноски в нужном положении (рис.44).

Открыть молнию или смотровое окошко, в зависимости от приобретённой модели, чтобы получить вентиляцию.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (рис.45)

Приподнять вверх регулятор для подъёма спинки люльки-переноски.

Нажать на кнопку и опустить регулятор для опускания спинки люльки-переноски.

Крюк опорный стержень к раме, чтобы предотвратить раскачивание люльки при использовании его на неровных местностях. (рис.46)

ШТУЦЕРОМ МОСКИТНАЯ СЕТКА (рис.47)

Установить москитную сетку, как показано на рисунке.

Закрепить сетку от комаров автоматическими кнопками как показано на рисунке.

Проветривание (рис.48)

Открыть молнию, в зависимости от приобретённой модели, чтобы получить вентиляцию внутри люльки-переноски.

МОНТАЖ АВТОКРЕСЛА (рис.49, рис.50)

Автокресло: Расположить крепления автокресла напротив соответствующих адаптеров, надавить вниз до щелчка, указывающего на правильно выполненное зацепление. Перед использованием всегда проверяйте правильность закрепления с обеих сторон. Автокресло не должно открепляться, если его приподнять.

Демонтаж: Чтобы снять автокресло, приподнять рычаги адаптеров с обеих сторон.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

ЛЮЛЬКА

- Изделие коляска предназначена для детей от 0 месяцев и весом до 9 кг.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ПРЕДНАЗНАЧАЕТСЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ, КОТОРЫЕ НЕ УМЕЮТ САМОСТОЯТЕЛЬНО СИДЕТЬ.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО НА УСТОЙЧИВОЙ, ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ, РОВНОЙ И СУХОЙ ПОВЕРХНОСТИ.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДРУГИМ ДЕТЯМ ИГРАТЬ БЕЗ ПРИСМОТРА ВБЛИЗИ ЛЮЛЬКИ.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ИЗДЕЛИЕМ СО СЛОМАННЫМИ, РАЗОРВАННЫМИ ЛИБО ОТСУТСТВУЮЩИМИ ДЕТАЛЯМИ.**
- **ВНИМАНИЕ:** никогда не оставляйте ребенка одного без присмотра. Всегда присматривайте за ребёнком, когда он находится в люльке.
- **ВНИМАНИЕ:** Это изделие предназначено для детей, которые ещё не умеют сидеть самостоятельно, поворачиваться и подниматься, опираясь на руки или колени. Вес ребёнка не должен превышать 9 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Предназначена для детей младше 6 месяцев.
- Регулярно осматривайте ручки и дно люльки, чтобы убедиться в отсутствии следов износа и повреждений.
- У помещенного в люльку ребенка голова никогда не должна находиться ниже туловища.
- Не используйте дополнительные матрасики помимо того, который поставляется вместе с люлькой, либо матрасики, не одобренные изготовителем.
- **ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ:** при нахождении на мягких поверхностях люлька может перевернуться и привести к удушению ребенка. **НИКОГДА** не размещайте люльку на кроватях, диванах или других мягких поверхностях.
- Регулярно проверяйте целостность люльки и прекратите ее эксплуатацию, если даже одна деталь изделия окажется поврежденной, изношенной либо отсутствующей.

ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА

- **ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ МАЛЫША БЕЗ ПРИСМОТРА.**
 - **ВНИМАНИЕ: К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ ПРИСТУПАЙТЕ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ТОГО, КАК ОНО БЫЛО ПОЛНОСТЬЮ ОТКРЫТО, А ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ И ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ**
 - **ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ПРАВИЛЬНО УСТАНОВЛЕННЫ.**
 - **ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ДЕТИ НАХОДЯТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ВО ВРЕМЯ РАСКЛАДЫВАНИЯ И СКЛАДЫВАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.**
 - **ВНИМАНИЕ: НЕ РАЗРЕШАТЬ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ЭТИМ ИЗДЕЛИЕМ.**
 - **ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ПРИСТЕГИВАЙТЕ РЕБЕНКА РЕМНЯМИ БЕЗОПАСНОСТИ.**
 - **ВНИМАНИЕ: НЕЛЬЗЯ БЕГАТЬ И КАТАТЬСЯ НА КОНЬКАХ С КОЛЯСКОЙ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ/ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКОЙ.**
 - **ВНИМАНИЕ: ДАННОЕ СИДЕНЬЕ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 6 МЕСЯЦЕВ.**
 - **ВНИМАНИЕ: ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ С МАКСИМАЛЬНЫМ ВЕСОМ 15 КГ.**
- **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что все механизмы фиксации закреплены правильно.
 - **ВНИМАНИЕ:** Всегда следите за ним, когда ребёнок находится в прогулочной коляске.
 - **ВНИМАНИЕ:** При использовании прогулочной коляски с добавочным устройством, проверьте

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

надёжность его закрепления.

- **ВНИМАНИЕ:** Пристёгивайте всегда страховочные ремни, во избежание падения или соскальзывания ребёнка с прогулочной коляски, с нанесением ему серьёзных повреждений.
- Периодически проверяйте, чтобы ремни были правильно застёгнуты, не повреждены или обтрёпаны.
- **ВНИМАНИЕ:** Проверяйте, чтобы ребёнок всегда был правильно пристёгнут страховочными ремнями, которые должны быть отрегулированы по размеру.
- **ВНИМАНИЕ:** Прогулочная коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте, что сиденье надёжно закреплено на структуре.
- **ВНИМАНИЕ:** Груз, навешенный на ручку прогулочной коляски, может привести к потере равновесия коляской.
- **ВНИМАНИЕ:** Когда вы берёте на руки малыша из прогулочного блока/люльки, во время остановок, убедитесь в том, что изделие стоит на тормозе.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте тормоз, даже во время коротких остановок.
- **ВНИМАНИЕ:** Во время парковки проверяйте, подвигав коляску вперед и назад, чтобы тормоз был правильно задействован.
- **ВНИМАНИЕ:** Не складывать, даже частично, прогулочную коляску, если в ней находится ребёнок.
- Прогулочная коляска оснащена корзиной для перевозки груза весом до 4 кг, который должен быть равномерно распределён.
- Монтаж должен выполняться только взрослыми.
- Механизм регулировки наклона сиденья должен регулироваться только взрослыми.
- Не пользуйтесь прогулочной коляской, если какой-либо компонент, или часть коляски, поломан, овреждён или отсутствует.
- Никогда не позволяйте ребёнку залазить на прогулочную коляску, коляска может потерять равновесие.
- Эта прогулочная коляска нуждается в регулярном уходе, выполняемом пользователем.
- Не использовать запчасти или аксессуары, которые не поставлены или не одобрены компанией-изготовителем, что может снизить надёжность прогулочной коляски.
- Чрезмерная нагрузка, неправильное складывание и использование несанкционированных запчастей и аксессуаров могут повредить или полностью сломать прогулочную коляску и, в любом случае, сделать изделие небезопасным.
- Любая нагрузка, оказываемая на ручку и/или на спинку, и/или сбоку на изделие, может негативно отразиться на его устойчивости.
- Убедитесь в том, что все пользователи хорошо знакомы с функционированием изделия.
- Для складывания и раскладывания прогулочной коляски не нужно применять чрезмерных усилий, они должны выполняться с лёгкостью. Если это не так, не форсируйте механизм - остановитесь и прочитайте инструкции.
- Не использовать коляску в иных целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Не разрешайте Вашему ребёнку самостоятельно подниматься на коляску, играть с ней или висеть на коляске.
- Придерживайте всегда прогулочную коляску, когда находитесь вблизи с находящимися в движении автомобилями или поездами. Во время движения поездов, ими создаётся поток воздуха, который может переместить прогулочную коляску.
- Будьте внимательны, когда съезжаете с бордюра тротуара или заезжаете на него.
- Выньте ребёнка из прогулочной коляски и сложите её при подъёме или спуске с лестницы или эскалатора.
- Проверьте, чтобы сложенная коляска находилась в недоступном для детей месте, чтобы она не могла упасть на них, нанеся ранения.
- Не использовать аксессуары или дополнения, не входящие в комплект поставки или неутверждённые компанией-изготовителем, такие как детские кресла, сумки, крючки, подносы и т.п., так как они могут сделать коляску небезопасной.
- Не использовать дополнительные подставки при перевозке ребёнка.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Ваша прогулочная коляска отвечает требованиям безопасности, предусмотренным стандартом, и при соответствующем уходе за ней прослужит Вам долгие годы, не меняя своих эксплуатационных качеств.
- Шасси - очень прочное, но и его можно повредить, если задние колёса подвергаются чрезмерным нагрузкам при спуске со ступеней лестницы или с бордюра тротуара. Постоянные нагрузки могут привести к поломке.
- Мягкая тканевая обивка может быть повреждена, если ребёнок носит жёсткую обувь.
- При хранении прогулочной коляски во влажном виде может образоваться плесень.
- Если коляска подвергалась воздействию влаги, или мокрая, протрите её сухой тканью, раскройте и оставьте высохнуть перед тем, как складывать.
- Храните Вашу прогулочную коляску в сухом и надёжном месте.
- Не оставляйте прогулочную коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей - некоторые ткани могут выцвести.
- Использование сиденья Младенческая автомобиль с рамкой не заменяет кроватку переноске или кровати. Когда ребенок должен спать, предпочтительнее использовать кроватку переноске или кровати. Сиденье ребенка автомобиль не предназначен для длительных периодов сна..
- Не забывайте о том, что открытое пламя и другие источники тепла как, например, радиаторы, камины, электрические и газовые печи, представляют собой источник опасности. Не оставляйте изделие рядом с ними.

ДОЖДЕВИК - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- Разрешается использование только под присмотром взрослого лица.
- Следите за тем, чтобы во время использования дождевик не касался лица ребенка, поскольку он может стать причиной удушья.
- Не использовать дождевик на изделии без капюшона, который его удерживает.
- Никогда не оставляйте ребёнка в коляске с установленным капотом от дождя дома, или в отапливаемом помещении и возле источников тепла, ребёнок может слишком перегреться.
- Не использовать на других изделиях, не рекомендованных производителем.
- Ручная стирка при 30° С.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

- Эта прогулочная коляска нуждается в регулярном уходе, выполняемом пользователем.
- Этот уход - минимальный. Регулярная смазка движущихся частей позволит увеличить срок службы прогулочной коляски и сделать более лёгкими операции по её раскладыванию и складыванию.
- В том случае, если некоторые части коляски работают жёстко или с трудом, нанесите на место небольшое количество смазки в виде спрея, например WD 40. Не использовать смазочное масло или консистентную смазку. Не используйте спрей-смазку WD 40 для смазки съёмных колёс. При необходимости, снимите колёса и очистите их сухой и мягкой тканью.
- Регулярно проверяйте блокирующие устройства, тормоза, колёса, ремни, рычаги, регуляторы сиденья, соединения и устройства крепления, убедившись в том, что они надёжно закреплены и правильно функционируют.
- Колёса подвергаются износу и должны вовремя быть заменены при необходимости.
- Проведите тщательную проверку на правильность функционирования прогулочной коляски по истечении 18 месяцев эксплуатации, после длительного простоя и перед использованием её для второго ребёнка.
- Очищать ткань губкой, смоченной водой с нейтральным моющим средством.
- Металлические и пластмассовые части можно очищать губкой, смоченной тёплой водой с нейтральным моющим средством.
- Никогда не использовать для чистки абразивные средства или на основе аммиака, отбеливателя или скипидара.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Нижеуказанные положения вступают в действие с 01.01.2005 г. и полностью заменяют любую другую информацию, что касается гарантии, предоставляемой компанией Forpa Pedretti S.p.A., являясь

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

компании Forpa Pedretti S.p.A., официально зарегистрированной по адресу: Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, которая гарантирует непосредственно Потребителю, что данное изделие, только что выпущенное с фабрики, не имеет дефектов ни материалов, ни проектирования, ни производственных, и соответствует заявленным характеристикам.

. Настоящая гарантия действительна во всех странах- членах ЕЭС и не исключает и не ограничивает права Пользователя, в соответствии с законодательством, регламентирующим взаимоотношения с Производителем Изделия.

Чтобы воспользоваться данной гарантией, Потребитель должен принести дефектное Изделие Продавцу, предоставив документ, удостоверяющий о приобретении Изделия, с печатью и подписью Продавца и указанием названия Изделия или, как альтернатива, фискальный кассовый чек, без каких-либо изменений, из которого чётко видна вся указанная до этого информация. Гарантия имеет срок действия двенадцать (12) месяцев с даты приобретения Изделия.

В течение вышеуказанного срока компания **Forpa Pedretti S.p.A.** обязуется отремонтировать или заменить, на свой выбор, дефектное Изделие. Гарантия предоставляется конечному Покупателю Изделия (Пользователю) и не исключает и не ограничивает прав данного Пользователя, предусмотренных действующим законодательством и/или правами Пользователя, на предъявление своих прав в адрес Дилера/ Продавца Изделия.

НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ГАРАНТИЕЙ.

. Гарантией не покрывается ущерб, связанный с использованием Изделия, возникший по следующим причинам: неправильное использование, не соответствующее указаниям, содержащимся во вкладыше с инструкциями по монтажу и эксплуатации, удары и падения изделия, Изделие подвергалось воздействию влажности или экстремальным температурам и неблагоприятным условиям окружающей среды с постоянной сменой этих условий, коррозии и окислению, а также несанкционированному ремонту или модификации, Изделие использовалось не по назначению или неправильно, без соблюдения указаний в инструкциях по монтажу и эксплуатации, при плохом уходе или отсутствии такового, ремонте с использованием неоригинальных запчастей, по причине неправильной сборки, аварии, воздействия пищи или напитков, химических веществ, а также вследствие чрезвычайных обстоятельств.

В любом случае, компания Forpa Pedretti S.p.A. не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или предметам, отличным от Изделия, по причине несоблюдения указаний / предписаний / предупреждений, содержащихся в данном руководстве или, как альтернатива, в "Инструкции по монтажу и эксплуатации", сопровождающей каждое Изделие и предназначенное для владельца/ пользователя. (например, чисто в качестве примера, в случае Детской кроватки: "Никогда не оставляйте без присмотра ребёнка. Контролируйте, чтобы голова ребёнка не оказалась покрытой простынёю или одеялом...").

Компания Forpa Pedretti S.p.A., кроме прочего, не несёт никакой ответственности за ущерб, причинённый людям или имуществу, если поломка её продукции связана с разрушением компонентов Изделия, подвергаемых нормальному износу. Компонентами, подвергающимися нормальному износу, считаются все пластмассовые компоненты Изделия.

SASTAVLJANJE

Važna napomena: slike i upute u ovom priručniku odnose se na jednu verziju kolica; neke komponente i funkcije opisane ovdje mogu varirati ovisno o verziji kolica koju ste kupili.

RASKLOPITE KOLICA (sl.1, sl.2)

Pritisnite gumb kočnice za sklapanje kolica i zatim podignite ručku kako biste otvorili kočnicu za sklapanje.

Stanite na polugu, a zatim podignite ručku sve dok ne rasklopite kolica.

Provjerite jesu li se kolica pravilno rasklopila.

POSTAVLJANJE POTPORE ZA KOTAČE (sl.3)

Umetnite stražnju grupu kotača u kraj cijevi na stražnjim nogama.

Potpore za kotače pravilno su sastavljene kad su metalni štapići pričvršćeni u odgovarajućim rupama na cijevima šasije.

KOŠARICA (sl.4, 5l. 6)

Učvrstite košaru tako da prenesete prednje kuke za prsten preko odgovarajućih nosača (A). Zatim povucite stražnje trake oko cijevi (B) i pričvrstite gumb.

Ispraznite košaricu prije sklapanja kolica.

POSTAVLJANJE STRAŽNJIH KOTAČA (sl.8, sl. 9)

Sastavite stražnje kotače u smjeru strelice.

Pritisnite gumb na sredini kotača i povucite ga kako biste odvojili kotač od osovine.

POSTAVLJANJE PREDNJIH KOTAČA (sl.10, sl.11, sl.12)

Umetnite krajnju izolaciju u utor na sredini blokade kotača.

Pritisnite gumb za blokadu prednjih kotača. Podignite polugu za blokadu kako biste aktivirali okretnu spojku.

Pritisnite gumb za otpuštanje prednjih kotača.

KOČNICA ZA PARKIRANJE (sl.13)

Za primjenu kočnice: Pritisnite polugu za kočnicu, lagano gurnite kolica prema naprijed kako biste osigurali da je kočnica ispravno primijenjena.

Za otpuštanje kočnice: Podignite polugu za kočnicu kao što je prikazano.

NAMJEŠTANJE RUČKE (sl.14)

Pritisnite oba gumba „A“ na stranama ručke i rotirajte ručku u željeni položaj.

POSTAVLJANJE ODOJNIIKA (sl.15, sl.16, sl.17, sl.18, sl.19)

Sastavljanje: Poravnajte odbojnik i umetnite ga u sjedište na obje strani, a klik će potvrditi ispravan položaj.

Rastavljanje: Pritisnite gumb za otpuštanje „A“ na svakoj strani odbojnika i istovremeno ga podignite kako biste ga odvojili.

Otkvačite odbojnik samo na jednoj strani Pritisnite gumb za otpuštanje „A“ na svakoj strani odbojnika i istovremeno ga podignite kako biste ga otvorili kao vrata.

Pritisnite gumbe „A“ na obje strane kako biste namjestili visinu odbojnika.

NAMJEŠTANJE OSLOMCA ZA NOGE (sl.20)

Pritisnite gumbe „A“ i namjestite oslonac za noge u željeni položaj.

SASTAVLJANJE

POSTAVLJANJE SJEDALA (sl.21, sl.22, sl.23, sl.24, sl.25)

Poravnajte sjedalo s prilagodnicima i pritisnite dok ne čujete klik.

Podignite gumbе prilagodnika jednim prstom sa svake strane i podignite sjedalo kako biste ga uklonili.

ROTIRAJUĆE SJEDALO (sl.26, sl.27, sl.28)

Podignite gumbе „A“ s obje strane i uklonite sjedalo tako da ga podignete.

Smjestite sjedalo tako da je okrenuto prema naprijed ili prema roditelju.

Ponovno postavite sjedalo na šasiju kolica, vidjeti odlomak „POSTAVLJANJE SJEDALA“ za ispravno sastavljanje.

PRILAGODBA NASLONA (sl.29)

Podignite polugu za namještanje iza oslonca i nagnite oslonac u željeni položaj. Otpustite polugu i pazite da je oslonac zaključan u tom položaju.

SIGURNOSNI POJASEVI (sl.30)

Zakočite kolica prije nego što stavite dijete u njih.

Otpustite kopču: pritisnite gumb „A“ i uklonite komponente

Stegnite kopču: pri umetanju dijela a u dio b, klik će potvrditi ispravno stezanje.

UPOZORENJE: Pojas oko krila dolazi s 2 koluta sa strane koji se mogu koristiti za dodatne pojaseve u skladu sa standardom BS 6684.

PRILAGODBA POKROVA (sl.31, sl.32, sl.33, sl.34)

Produljite pokrov ovisno o potrebama kako biste zaštitili dijete od sunca.

NAPOMENA: dječja je koža jako osjetljiva. NIKAD ne ostavljajte dijete direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Uvijek pazite da je pokrov ispravno namješten.

Uklonite stražnji dio pokrova kako biste ga koristili poput suncobrana.

Otvorite patentni zatvarač prozora, ovisno o kupljenom modelu, za ventilaciju.

SKLAPANJE KOLICA (sl.35, sl.36, sl.37)

Prije sklapanja kolica pazite na sljedeće:

- sjedalo gleda prema naprijed
- oslonac se nalazi u uspravnom položaju
- pokrov je sklopljen

Pritisnite gumb „A“ na nižoj strani desne poluge i zadržite ga u tom položaju prilikom spuštanja lijeve i desne poluge. Sklopite kolica. Pazite na ispravno zaključavanje uređaja „B“.

NAPOMENA: NIJE moguće sklopiti kolica dok su dodaci za putovanje, auto-sjedalica i nosiljka postavljeni na šasiju.

POSTAVLJANJE GRIJAČA ZA STOPALA (sl.38)

Umetnite niži dio grijača u sjedalo na šasiji.

Osigurajte grijač na šasiju kolica koristeći se kvačicama na pritisak.

POSTAVLJANJE POKROVA ZA KIŠU (sl.38)

Postavite pokrov za kišu preko kolica.

Pričvrstite prednji dio pokrova na šasiju kolica koristeći se trakama Velcro.

UPORABA DODATAKA ZA PUTOVANJE

UPOZORENJE: Ovo je vozilo osmišljeno za djecu stariju od 6 mjeseci!

Ako želite koristiti jedan od dodataka koje možete postaviti na svoju šasiju, auto-sjedalicu iWood Grupe 0+ ili nosiljku iWood za bebe, molimo postavite ih prateći sljedeće upute. Pratite sljedeće upute pri uporabi.

Uklonite sjedalo sa šasije (vidjeti odlomak „POSTAVITE SJEDALO“).

KORIŠTENJE PUTNIH DODATAKA ZA AUTO-SJEDALICU I NOSILJKU (sl.39, sl.40)

VAŽNO: dodaci za putovanje moraju biti pričvršćeni na šasiju samo u položaju koji gleda prema roditelju. 8

NOSILJKA (sl.41, sl.42)

Sastavljanje: Poravnajte nosiljku s prilagodnicima s obje strane i pritisnite dok ne čujete klik.

Uklanjanje: Podignite gumbе prilagodnika jednim prstom sa svake strane i podignite sjedalo kako biste uklonili nosiljku.

PRILAGODBA POKROVA (sl.43, sl.44)

Sastavljanje (sl. 43)

Pritisnite gumbе s obje strane kako biste namjestili ručku nosiljke (sl. 44).

Otvorite patentni zatvarač prozora, ovisno o kupljenom modelu, za ventilaciju.

NAMJEŠTANJE NASLONA (sl.45)

Podignite prilagodni nosač kako biste podigli oslonac, pritisnite gumb na gornjem dijelu nosača i spustite nosač kako biste spustili oslonac.

Zakvačite potpornu šipku na okvir kako biste spriječili ljuljanje nosiljke na neravnom terenu. (sl. 46)

POSTAVLJANJE MREŽE (sl.47)

Postavite mrežu protiv komaraca preko upravljačke crtice, kao što je prikazano.

Pričvrstite mrežu protiv komaraca pomoću vijčanog zatvarača, kao što je prikazano.

Ventilacija (sl.48)

Otvorite zip, prema modelu, kako biste prozračili unutrašnjost prtljažnika.

AUTO-SJEDALICA (sl.49, sl.50)

Sastavljanje: Poravnajte nosiljku s prilagodnicima s obje strane i pritisnite dok ne čujete klik.

Uklanjanje: Podignite gumbе prilagodnika jednim prstom sa svake strane i podignite sjedalo kako biste uklonili auto-sjedalicu.

UPOZORENJE

KOLIJEVKA

- **Ovaj je proizvod predviđen za malu djecu do devet (9) kg težine.**
- **UPOZORENJE: OVAJ PROIZVOD NAMIJENJEN JE DJETETU KOJE NIJE U MOGUĆNOSTI SAMOSTALNO SJEDITI.**
- **UPOZORENJE: KORISTITE SAMO NA STABILNOJ, HORIZONTALNOJ, RAVNOJ I SUHOJ POVRŠINI.**
- **UPOZORENJE: NE DOPUSTITE DJECI IGRANJE U BLIZINI PROIZVODA BEZ NADZORA.**
- **UPOZORENJE: NE KORISTITE PROIZVOD AKO JE BILO KOJI DIO POKVAREN, OŠTEĆEN ILI PAK NEDOSTAJE.**
- **UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. Uvijek držite dijete pod nadzorom kad je u košari.
- **UPOZORENJE:** Ovaj je proizvod prikladan za dijete koje ne može sjediti bez pomoći, prevrnuti se i ne može se podići na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.
- **UPOZORENJE:** Pogodno za djecu mlađu od 6 mjeseci.
- **Prije podizanja ili transporta torbe provjerite je li ručka u okomitom položaju i je li pravilno pričvršćena s obje strane.**
- **Ručke i dno košare moraju se redovito pregledavati kako bi se provjerilo ima li znakova habanja i oštećenja.**
- **Kad je dijete u košari, glava im nikada ne smije biti niža od tijela.**
- **Ne dodajte madrace koji nisu uz isporuku ili odobreni od proizvođača.**
- **RIZIK GUŠENJA:** košara se može prevrnuti na mekim površinama i ugušiti dijete. **NIKADA** ne postavljajte košaru na krevete, sofe ili druge meke površine.
- **Redovito provjeravajte da li je košara netaknuta, nemojte ju koristiti ako je dio oštećen, istrošen ili nedostaje.**

KOLICA

- **UPOZORENJE: NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA.**
 - **UPOZORENJE: OSIGURAJTE DA SU SVI UREĐAJI ZAKLJUČANI PREGLEDANI.**
 - **UPOZORENJE: KAKO BI IZBJEGLI OZLJEDU, UPOZORITE DIJETE KOD SASTAVLJANJA I RASTAVLJANJA PROIZVODA.**
 - **UPOZORENJE: NE OSTAVLJAJTE DJETETU DA SE IGRA S PROIZVODOM.**
 - **UPOZORENJE: UVIJEK KORISTITE SIGURNOSNI SUSTAV.**
 - **UPOZORENJE: PROVJERITE DASU SJEDALAU KOLICIMAILI UREĐAJI ZA PRIKLJUČENJE SJEDALA NA AUTOMOBILU PRAVILNO POSTAVLJENI PRIJE UPOTREBE.**
 - **UPOZORENJE: OVAJ PROIZVOD NIJE NAMIJENJEN ZA TRČANJE I SKEJTANJE.**
 - **UPOZORENJE: NE UPOTREBLJAVAJTE OVU SJEDALICE ZA DJECU MLAĐU OD 6 MJESECI.**
 - **UPOZORENJE: OVA KOLICA SU POGODNA ZA DJECU S MAKSIMALNOM TEŽINOM OD 15 KG.**
- **UPOZORENJE!** Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje aktivirani prije uporabe.
 - **UPOZORENJE:** Uvijek imajte dijete na oku dok je u kolicima..
 - **UPOZORENJE:** Ako se kolica koriste s priborom za putnički sustav, provjerite je li pravilno pričvršćen.
 - **UPOZORENJE:** Uvijek koristite sigurnosni pojas, izbjegavajte ozbiljne ozljede od pada ili klizanja.
 - **UPOZORENJE:** Vodite računa da vaše dijete nosi pravilno postavljen i podešen remen u svakom trenutku.
 - **Redovito provjeravajte da su sigurnosni pojasevi pravilno pričvršćeni, nisu oštećeni ili istrošeni.**
 - **UPOZORENJE:** Samo jedno dijete može koristiti kolica.

UPOZORENJE

- UPOZORENJE: Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.
- UPOZORENJE: Provjerite da li su uređaji za pričvršćivanje sjedala pravilno korišteni prije uporabe.
- UPOZORENJE: Ne dodavajte podložak niti madrac deblji od 25 mm.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte pakete, torbe ili pribor na bilo koji dio kolica, uključujući ručku.
- Nepoštivanje ovog upozorenja može uzrokovati postojanje opasnih, nestabilnih uvjeta.
- UPOZORENJE: Uvijek koristite kočnicu dok su kolica zaustavljena.
- UPOZORENJE: Nikad nemojte preklopiti kolica, čak niti djelomično, dok je vaše dijete u njoj.
- Košara je predviđena za prijevoz 4 kg robe, ravnomjerno raspoređene.
- Proizvod mora sastaviti odrasla osoba.
- Podešavanje naslona leđa može podešavati samo odrasla osoba.
- Nikada ne koristite kolica ako je neki dio oštećen ili nedostaje bilo koja komponenta.
- Ne dopustite djeci da se igraju ili vise na kolicima.
- Ovaj proizvod zahtijeva redovito održavanje od strane korisnika.
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove ili pribor koji nije odobren od strane dobavljača, jer kolica mogu biti nesigurna.
- Preopterećenje, nepravilno presavijanje i upotreba neodobrenih dodataka ili rezervnih dijelova mogu oštetiti ili pokvariti ovu kolica i može učiniti proizvod nesigurnim. Pročitajte upute.
- Nemojte preopterećivati ovu kolica s dodatnom djecom, robom ili dodacima. Torbe i drugi predmeti ne smiju se objesiti na dršku.
- Osigurajte da su svi korisnici upoznati s radom proizvoda. Uvijek se treba lako otvarati i sklapati.
- Ako to niste u mogućnosti napraviti, nemojte forsirati mehanizam - zaustavite se i pročitajte upute.
- Ne koristite svoja kolica na način na koji nije namijenjen.
- Ne dozvolite svom djetetu da se nesmetano penje, igra se ili visi na kolicima.
- Držite se kolica u blizini pokretnih cestovnih vozila ili vlakova. Čak i ako je kočnica na propuhu iz vozila mogu se pomicati kolica.
- Budite oprezniji pri postavljanju ili prelasku preko ivičnjaka.
- Uklonite djecu i preklopite kolica kad se uspinjete ili spuštate stepenicama ili pokretnim stepenicama.
- Osigurajte da su sklopljena kolica udaljena od djece kako ne bi pala i prouzročila ozljede.
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove ili pribor, npr. dječja sjedala, torbe, kuke, pladanj, obloge za kišu itd. osim onih koje je odobrio dobavljač, jer ona mogu kolica učiniti nesigurnim.
- Nikada ne nosite treće dijete na kolicima.
- Ne koristite platforme ili dodatke koji omogućuju prijevoz trećeg djeteta.
- NJEGA: Vaša kolica dizajnirana su tako da odgovaraju sigurnosnim standardima, a pravilna uporaba i održavanje osigurat će dugogodišnji rad bez problema.
- Postolje je jako, ali će oslabiti ako se stražnji kotači nagnu na dolje ili pločnike. Stalni udar uzrokovat će štetu.
- Ako vaše dijete nosi teške cipele, to može oštetiti meku tkaninu.
- Čuvanje vlažnih kolica potaknut će stvaranje plijesni.
- Nakon izlaganja vlažnim uvjetima, osušite kolica mekom krpom, otvorite u potpunosti i ostavite da se temeljito osuše prije skladištenja.
- Spremite kolica na suho i sigurno mjesto.
- Ne ostavljajte kolica na suncu dulje vrijeme - neke tkanine mogu izbljediti.
- Za autosjedalice koje se koriste u kombinaciji s postoljem, ovo vozilo ne zamjenjuje dječji krevet ili kolijevku. Ako dijete treba spavati, treba ga smjestiti u prikladan dječji krevet, kolijevku ili krevet.
- Dječja autosjedalica nije dizajnirana za dugo razdoblje spavanja.
- Pazite na opasnosti u prisutnosti slobodnog plamena ili ostalih izvora topline kao što su radijatori, kamini, električne ili plinske peći itd.: ne puštati proizvod u blizini takvih izvora topline.

ODRŽAVANJE PROIZVODA

PREKRIVAČ ZA KIŠU

UPOZORENJE!

- Koristite pod nadzorom odraslih.
- Kad se koristi pazite da kišni pokrivač ne dođe u dodir s djetetovim licem jer može uzrokovati gušenje.
- Nemojte koristiti kišni pokrivač na proizvodu bez kapuljače koja ga može držati.
- Nikada ne ostavljajte kišne pokrivače na zatvorenim prostorima, u vrućim prostorijama ili u blizini izvora topline jer se dijete može pregrijati.
- Ne koristite na proizvodima koji nisu oni koje je preporučio Proizvođač.
- Ručno pranje na 30 ° C.

ODRŽAVANJE PROIZVODA

- Ova kolica trebaju minimalnu količinu redovitog održavanja.
- Životni vijek kolica povećat će se ako se podmazuju dijelove koji se kreću a uz to će olakšati rad otvaranja i sklapanja.
- Ako bilo koji od dijelova kolica postane tvrd ili otežan, nanesite malu količinu maziva za raspršivanje, na primjer WD 40. Ne koristite ulje ili mast. WD 40 ne smije se koristiti za podmazivanje kotača koji se mogu ukloniti. Ako je potrebno, kotači se moraju ukloniti i očistiti mekom, suhom krpom.
- Redovito provjeravajte mehanizme za zaključavanje, kočnice, kotače, pojaseve, ručice, regulatore sjedala, spojeve i osiguravajuće uređaje da biste bili sigurni da su pravilno pričvršćeni i ispravni.
- Kotači su podložni habanju i po potrebi ih treba zamijeniti.
- Provedite pažljiv pregled kako biste provjerili da je dječja kolica u dobrom stanju nakon 18 mjeseci korištenja, nakon dugog skladištenja i prije upotrebe za drugu bebū.
- Očistite tkaninu vodom, neutralnim deterdžentom i spužvom.
- Očistite tkaninu toplom vodom, spužvom i neutralnim deterdžentom.
- Plastični i metalni dijelovi mogu se očistiti toplom vodom, spužvom i neutralnim deterdžentom.
- Nikada ne koristite abrazivne proizvode za čišćenje, izbjeljivače ili terpentin na bazi amonijaka.

FORMALNO JAMSTVO

Sadržaj dolje navedenog dokumenta stupa na snagu 1.1.2005. i zamjenjuje u potpunosti sve prethodne poruke u vezi s jamstvom koje pruža tvrtka Foppa Pedretti S.p.A..

FORMALNO JAMSTVO

Foppa Pedretti S.p.A. čiji se glavni ured nalazi u Via Volta 11, Grumello del Monte (Italija), jamči direktno Kupcu da je ovaj potpuno novi proizvod bez greške u vidu materijala, dizajna i proizvodnje, te da je u skladu s karakteristikama koje je objavio proizvođač.

Ovo formalno jamstvo vrijedi u svim zemljama članicama Europske unije i ne isključuje ni ograničava prava kupca u skladu s obveznim zakonskim mjerama u vezi s Prodavačem Proizvoda.

Kako bi iskoristio ovo formalno jamstvo, Kupac mora vratiti neispravan proizvod Prodavaču i istome predstaviti dokaz o kupovini Proizvoda koji jasno mora prikazivati adresu Prodavača, datum kupnje proizvoda sa žigom i potpisom Prodavača i naznakom samog Proizvoda, ili, alternativno, račun koji ne smije biti izmijenjen i koji jasno mora prikazivati iste podatke kao što su gore navedeni.

Formalno jamstvo vrijedi dvanaest (12) mjeseci od datuma kupovine Proizvoda. Tijekom ovog perioda, Foppa Pedretti S.p.A. će popraviti ili zamijeniti neispravan proizvod prema svojoj procjeni. Formalno jamstvo pruža se krajnjem korisniku Proizvoda (Kupcu) i ne isključuje ni ograničava obvezna zakonska prava Kupca i/ili prava koja Kupac može imati u vezi s Prodavačem Proizvoda.

IZUZECI FORMALNOG JAMSTVA.

Formalno jamstvo ne vrijedi u slučaju štete na Proizvodu iz sljedećih razloga: ako se proizvod koristi na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u listu o korištenju i sastavljanju, ako je proizvod udaren ili je pao, ako je Proizvod izložen vlazi ili ekstremnoj toplini ili okolišnim uvjetima, ili naglim promjenama u istim, koroziji, oksidaciji, nedozvoljenim izmjenama ili popravcima Proizvoda, popravcima koji koriste neodobrene zamjenske dijelove, neprikladnoj uporabi, neprikladnom održavanju ili neodržavanju, neprikladnom održavanju u usporedbi s informacijama u listu o korištenju i sastavljanju, neispravnom sastavljanju, nesrećama, šteti uzrokovanoj hranom ili pićem, šteti uzrokovanoj kemijskim proizvodima, slučajevima više sile.

U svakom slučaju, Foppa Pedretti S.p.A. odriče se svake odgovornosti za štetu prema osobama ili imovini, osim Proizvoda, kad je takva šteta uzrokovana nepridržavanjem uputa/savjeta/upozorenja sadržanih u priručniku ili, alternativno, u listu za korištenje i sastavljanje koji dolazi sa svakim Proizvodom za vlasnika/korisnika. (Čisto kao primjer, u slučaju kolijevke: „Stalno provjeravajte svoje dijete. Pazite da plahte i deke ne pokrivaju glavu djeteta...“).

Nadalje, Foppa Pedretti S.p.A. odriče se svake odgovornosti za štetu prema osobama i imovini kad do greške u proizvodima dođe uslijed pada kvalitete komponenti Proizvoda uslijed trošenja istih. Sve plastične komponente proizvoda smatraju se komponentama koje se troše.

NOTE

A series of 20 horizontal dotted lines for writing notes.

Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830497
fax 39 035.831283
www.foppapedretti.it